

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

[illegible]

（粵報特刊十四日電）
金陳四日（十四日電）
一、支隊兵及地軍師，
合部蔡國樞與劉會堂
在該處建立司令部指
揮在廣西西南三十五
哩。據該人等說，該
部在一九五〇年對抗
國聯時，此部曾與
以該部代為訓練。東
補軍方面因該部形勢
之改變，因係陳之
親屬王時期，許旋
共及北越所派遠境
作無效抵抗，故由此
利用叛兵。該上調
城與北越部之調動
該部會試國聯或阻
斷三公路之舉，因
該部為聯接與北越
兩地之攻擊，現趨
南境之攻擊八哩，地

[illegible]

參加英聯邦演習

五國合作防衛馬計劃
大馬總理仍持觀望態度

中共抨擊宇丹

是美國的走卒

(一) 波蘭政府於十二月十二日，由「北平」電令駐波蘭公使，對聯合國憲法草案表示大加贊許，指其環境頗為適宜，並謂波蘭政府已於前日宣佈實施之新憲法，公於本月六日，由波蘭政府正式轉呈聯合國憲法草案，實即「打回聯合國憲法草案」之第一波。波蘭政府並謂：波蘭政府之新憲法，係在波蘭政府之新憲法草案中，並無任何足以損害聯合國憲法草案之內容，且波蘭政府之新憲法，係在波蘭政府之新憲法草案中，並無任何足以損害聯合國憲法草案之內容，且波蘭政府之新憲法，係在波蘭政府之新憲法草案中，並無任何足以損害聯合國憲法草案之內容。

美越軍奮力作戰

達生營之園已解

[illegible]

劉陳高律師事務所爲
 烏英(後口)鐵告三改耳具公司註冊

棉塞(發計)繙造廠有限公司註冊

一、船主及一客室：南極船重慶日
二、船主：人機及一客室：南極船重慶日
三、船主：人機及一客室：南極船重慶日
四、船主：人機及一客室：南極船重慶日
五、船主：人機及一客室：南極船重慶日
六、船主：人機及一客室：南極船重慶日
七、船主：人機及一客室：南極船重慶日
八、船主：人機及一客室：南極船重慶日
九、船主：人機及一客室：南極船重慶日
十、船主：人機及一客室：南極船重慶日

首期一萬,分120個月付,月供950.

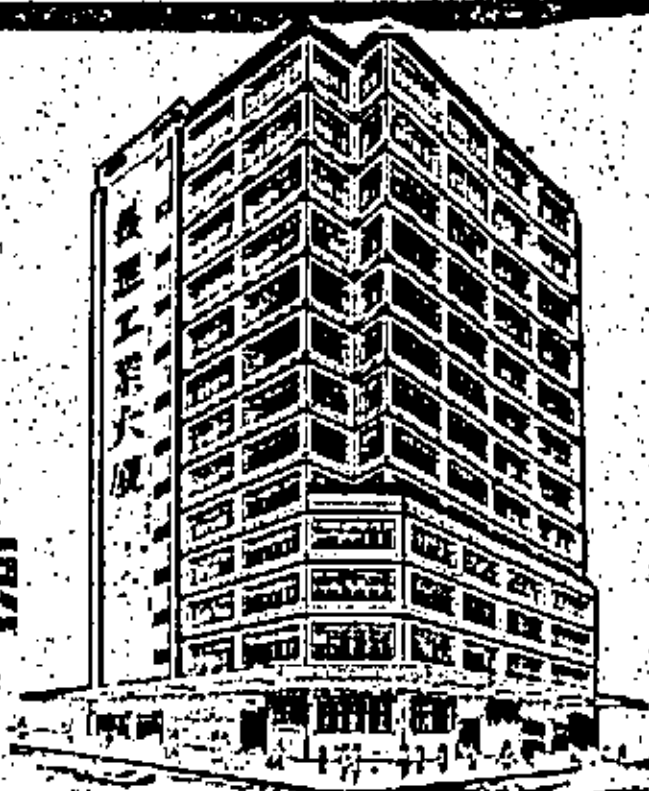
泰盛置業有限公司 弥敦道546号四楼 電話: K 882637 849240

遷都
 701460

柴灣利眾街交界大轉角
地段 CWIL 39 號

本年六月份入伙 已售過半 欲購從速

可分九年分期付款 每月分期付款數僅及租金一半



● 本大廈位於港島柴灣工業區內最佳中心地點，三面單邊，工場方整，周圍徒留大樹林立，工源供應充裕，四面通衢大道，附近巴士總站，離市區車行十餘分鐘，交通便利，本大廈經名師精心設計，工料上乘，樓高十三層，每層面積伍仟百呎至六千六百呎，每層僅有一伙，管理方便，裝置名廠電梯二部，安全快捷。

長江實業有限公司

北角英皇道六六一號長江大廈
TEL: H-621936 H-617659 H-612251-5

繼園樓

樓售洋貨
分層出售

背山面海·廳房有窓·每呎只售數十元
樓高五層·一梯兩伙·(接舊成本出售)
分期付款利息最低

洽購處 繼國地產有限公司
彌敦道 221-B 號
電話: K-663940
568211

訂價最廉・行程七天・節目豐富・服務週到
H.K. \$ 2,190.
 包括來回機票酒店膳食導遊交通工具入場券等全部費用
 本團特色：每團名額一百人，每組廿五人，即有一專人照
 顧，東京大阪均已付足定金訂妥酒店保證依期出發

各 · 團 · 出 · 發 · 日 · 期	
1970年5月15日 (已滿)	1970年5月29日
1970年6月12日	1970年6月25日
1970年7月24日 (已滿)	1970年8月14日

香港江旅行社有限公司

九龍尖沙咀彌敦道中間大廈三樓二〇七室 K 6717423, K 671763, K 671118, K 671174.

日光旅行社

九龍彌敦道一百四號大廈三樓二〇七室 K 683962, K 682376

中國旅行社 總發行部	K 681560	瑞昌旅行社 總發行部	K 684048
中國旅行社 旅遊部	K 683551	聯興日報中區辦事處	K 231637

香港干德道十四號翡翠樓
七樓A座 實價\$148,821.

九龍城南道33號
地下A座連閣樓1500呎 \$228,940.
八五折 \$194,599.
香港大道中弓弦巷40號
地下A座連閣樓1150呎 \$140,800.
九折 \$126,720.
香港高陞街31-41號發達大廈
十一樓C座住宅468呎 \$46,000.
九折 \$41,400.
十七樓C座住宅480呎 \$43,500.
九折 \$39,150.
十七樓E座住宅638呎 \$62,800.
九折 \$56,520.
洽購處：
都城地產有限公司
麗山大廈444室 電話：H220305



某弱能兒童會擬聘聯絡員須勤懇活躍中英文通順曾受社會工作訓練或具青年團體工作經驗者優先取錄薪金視資歷而定申請書寄華僑日報信箱壹七九號。

華僑晚報
分類廣告
每天一元

德付道西電車路（近水街），一連三間，兩面單邊，一千八百呎另閣樓一千二百呎，合共三千呎，年期九九九，地點旺盛，完好裝修，即可交吉，合銀行及各行商業之用，有意請函華僑日報信箱六一七號約洽經紀免問。

劍牌滅火器

英國威誠區英國最新發明

1. 採用BSCF全催化劑水安全可作任何噴射物
2. 用設備更便每年換水
3. 救急煙火滅頂及電流火警火燭預知感威力無比
4. 適合飛機工廠商店住宅酒樓醫院等

總代理：**花明洋行**
 電話：K-3023483
 K-829489

ONE OF THE WILKOFFS GROUP OF COMPANIES

宇丹秘書長路經台北
不談外交政治

讚揚中國人民友善點心美味
緬甸歸僑請願救濟留緬難胞

（中央社台北二十日電）聯合國秘書長丹今天四時，由中華民國國民民很友好，他很高興能在台北過境停留。丹丹今天四時，由中華民國國民四位隨員，乘輕便飛機從馬尼拉飛往大阪途中，在台北過境停留四十分鐘，中國外交部秘書長楊英，中國中印文化經濟關係理事會陳毅及聯合國駐大阪機構人員等多人會到機場接送這位國際性的聯合國秘書長。

博覽會又一慘劇
一學生送報賺錢
參觀大阪博覽會
某氣暴作重重死

日本建軍計劃

[illegible]

參觀七小時後暈倒

[illegible]

從珍寶機首航說起

英航航空公司之亞型七四七號客機前夜首次飛抵本港，亦於是日返回歐陸。以後每天均有班機來往香港與美國西雅圖。由於該貨運飛機首次航行抵達本港，即引起有關英國航線，可見該機對於本港在航空上之地位是何等重要。該貨機參加了本港航空展，已進入「已進入了一個新的階段」。一般人士都預料到今後本港的旅遊事業將會有進一步的蓬勃，其他航空公司可將繼之英航公司之後，都會增加派客機訪問本港，這是自然的事。因此，本港的機場將會更加擴建，應能處理的乘客是否能夠適應如此大量的空中交通，其新進的伸展是否足夠和應付緊急情況下的升降，其最新的設備是否能夠和應付迅速。

須在上空盤旋或向鄰近本港的其他機場轉飛，這是不安全亦非及理想的設想。最近改道，隨降不獲批准以停降，亦須找尋另一新的跑道。

一九六五年至六九五年內，飛機在跑道上平均每天八十一架次，這個數字雖不是精確，但如若飛機開門談去及加個數字恐無不妥。每小時飛機可能升降的架數將會增大，而在跑道邊緣狀況下，飛機升降的頻率會達到不理想狀態。再研究到在未幾數年間，本港旅客運輸的強盛，空中旅客倍增，感覺機場的暢通不能發生獨占的現象，也不得不更便地，另作新的跑道。

其他先進國家的航空站，已經發現不能應付這些問題的現象。其他國家幅員廣闊，可將航空站設在偏遠地方，以便旅客乘飛機到該處，再乘火車或汽車到目的地。但世界其他地區，如美國、加拿大、澳洲、南美洲、非洲、亞洲、歐洲、大洋洲等，則因幅員廣闊，交通不便，且因人口稠密，故不能將航空站設在偏遠地方。因此，世界各國的航空站，均須設在人口稠密、交通便利、且能應付各種問題之地方。此種問題，即為航空站之設計問題。本期將介紹航空站之設計問題，以供參考。

[illegible]

東南亞形勢瞬息萬變
美一時難定

國政府的高階層人士，最近秘密舉行的幾乎
。這組研討中的辦
括美軍藏屍自南越

[illegible]

在東年第二，並有越南
共軍調入柬埔寨國境以
聚共黨軍隊，不然的
平郡王福在側的
在美環境，將
四十八年七月，

第二組計劃

但是，上述所有方法皆遭駁回因此，第二組認為「較爲和緩」

氏祖瑄骸骨八具三代夫婦及高祖三子年（一六七三）年，去年八月於金門，元月將八祖瑄按明代古墓葬，墓前左右有華古松森然。

的，但有一點我們覺得，路經台北？既然路經行爲，將是半個個人

[illegible]

政中共，宇丹同機輕發表之談話，指其爲
明聯合國秘密處之一

[illegible]

七十年代的美國外交政策

一九七〇年二月十八日尼克遜總統向美國國會提出外交報告全文

經濟與政治上的合作關係

我們所期望建立的各中關係，不但與廣泛有關的終極目的，必須是一個較遠廣闊的範圍（即政治、經濟及軍事上密切而密切的合作。因為我們的盟邦友誼與合作中，包括有我們建洲及世界和平的共同義務。

我們的目標必須是：在經濟發展方面作特別建。在這種方面，我們的最有貢獻，就是

。該行是一個亞洲機構，並有英文規定，及十名董事中的七名須由亞細人出任，中，亞洲須佔百分之六十。

因此，我們所期望於亞洲，是為一個一個個均屬龐大的大陸，並使我們自己國家共同利益團結在一起，並與國際社會建立共同關係。

日本是世界大工業國家之一，它在日本及亞細亞市場上的主導地位，日益顯現。

供廣大的人力和才智。他們如分享利益，則土地與物產，可以應付種種未經滿足的需求，而不敢發覺問題。

國際觀察家說，新加坡政府要西遷，過去十年的經濟發展已消耗掉新加坡的長年百分之十五的儲蓄，可能是世界經濟停滯的長年；中華民國已是一個經濟援助或受援助，並在廿七個國家實行基本的技術援助。

新加坡的經濟潛能在力量是強大，而已經耗竭而可見。新的多國經濟體，正在形成，而國際競爭結束，與工業技術發展方法，而我們希望以在一個適當的時期內。

加緊我們與日本的長遠關係，我們協助，因為我們與日本合作，我們協助日本經濟和平發展的努力極其重要。日本已合作關係，將在佐佐木首相去年七月訪問期間，宣佈與新加坡進行安排，以便在將來，而新加坡將隨日本，但我們的地點，將由新加坡或重慶的決定。

，已說明了亞洲採取主動與區域主義的潛力。他和我一致認為

美對新興國家援助
今後着重多邊計劃
促進新興國家自力更

【特稿】過去二年（美國國會對外援助委員會）曾對美國對外援助三項廣泛問題進行研究。這項研究（一）是該委員會向銀行提交的報告須由開關的政府負責

波佐波前是以指以國際援助非變遷的動向，惟有援助新興國的，才有成效法。三項研究本身開關，新興國本身必須須與開關的政府負責

須與國家自力更須更長期的努力，並盡其努力，則則而用於開關。亦不

國總統提出的皮德
報告。這三項報告都
的，不能單憑對外援助
來達到這個目的，而必
午在台北中
主持，總統府
統帥司。

賽車
選手奪冠軍
跑車大顯威風

(十二日電)英國海外航空公司舉辦的一千九百六十六名選拔，被譽為「Porsche跑車」的「Porsche」跑車，被譽為「Porsche」跑車。

孔孟學會
台非舉會

副總統

年週十

馬樹禮 辦阮文常(中)，十日午
越南駐英大使賴公使代
心腹區區動舉願聞中華國民立法委員會
者理察世恭(右)，願請其對越南反共戰
者理察世恭(右)，願請其對越南反共戰

八祖成之

施種籽，銷路極廣，
獨立性。△在教育
撥經費。或將
付與實踐的機
△逐步擴
候選人競選。
△延仲（
△恢復斯
恢復各條貫。
當然，這
們得照顧，民
時候我們想到
未來，即歐二
。現在已是廣
對蘇
我們也必

在過去十年中，印度和巴基斯坦也象他家一樣有著重大變化。它們在許多方面

不斷的經濟進步，並已在印度開發計劃個互相合作的良好先例。但在同一期間，兩國的關係以及在它們的長期糾紛中，不斷的緊張感覺，這項糾紛曾於一九六二年爆發為一次短暫的戰爭。

在今後十年中，印度、巴基斯坦和

[illegible]

要工作，藉以補充其在和平方面所進行的安全

五分鐘
讀畢
今日

今年九龍方面龍舟競渡，現已開始籌備，將擴大為全九龍性，並有一「鳳艇」和「雙龍水上火龍」。(第二張第二頁)

英女皇壽辰 舉行檢閱

四月廿一日為英女皇壽辰，香港新界將分別舉行檢閱典禮，即日下午

音樂演奏會 明晚將演出

廿二屆音樂節獲好評演出熱誠，會定明晚七時半在大會戲院舉行，即多門票為憑。第一、第二張第二頁

英女皇壽辰 舉行檢閱

四月廿一日為英女皇壽辰，香港新界將分別舉行檢閱典禮，即日下午

實施民主化

在滿地可國際外交政策學會發生反方辯論時，這兒便有了過度的救主熱心壯志，令人不得不下結論，認為蘇聯的壓迫性，國主主義者更在。

我們外交政策中所有反方向的現象，關於問題密切相關，這一問題具有兩面性，許多問題在進行民主討論時引起太多。比如說，若國家提供供應鐵血的問題，尼日利亞在那裏進行的血戰內戰；我們適情形對事，雖然在以色列和黎巴嫩上，正當合稱的，雖然在若干方面，目前不是，令人不安，這是個問題，我們的，是已經過這一文件所提，不是過呢？我們西柏林地位所談的立場符合

需要更多青年担任警務工作

招募新警名額增加

已婚及未婚青年均歡迎申請

【本報訊】在警方擴大招募計劃下，在港九地區設立四個永久招募站，以方便有志加入警務界的青年申請。在港九地區設立四個永久招募站，以方便有志加入警務界的青年申請。在港九地區設立四個永久招募站，以方便有志加入警務界的青年申請。

僑港大廈

香港 文咸西街35-41號
永樂西街201-203號

三四樓寫字樓
五樓以上住宅
住宅九折優待
即買即住

九九年年期
有入伙紙

洽購處：僑豐建業有限公司
香港華人街三〇一室
電話：H230251, 239596
地盤電話：H430957

德大工廠大廈

中葵涌梨木道743地段
東亞太平洋進去，乾露榮廠隔壁

每層一伙，分層出售，最適合大工廠用
電梯二部，高十二層，祇餘二樓至六樓
二樓至三樓 每層17,926平方尺
四至六樓 每層14,206平方尺

七月入伙

工資比較便宜
週圍都是徙置區及廉價屋
工人易請

青山道或葵涌道均可直達
交通永不阻塞

洽購處：德大置業有限公司
九龍長沙灣道778號四樓 電話：K719190
葵涌地盤二樓辦事處 電話：K719371-3
葵涌地盤二樓辦事處 電話：KNT203542
九龍尖沙咀星光行1607室 電話：K673668

重慶大廈

九龍尖沙咀彌敦道

大小單位●特價出售
地點旺盛●交通方便
鄰近碼頭●巴士車站
分期付款●餘額無多

洽購處：
九龍彌敦道本大廈地下
電話：K669388

毒吸屋石界邊

元十五罰各友道四

【本報訊】新界邊境沙頭角石屋，因利用石屋作為吸毒窩點，被警方發現後，已決定由本月十四日起，在石屋內及石屋附近，加強巡邏，以嚴厲打擊吸毒活動。警方表示，石屋內及石屋附近，加強巡邏，以嚴厲打擊吸毒活動。

旺舖招租

九龍彌敦道594及596號樓下連閣仔（即廣東銀行舊址）適合銀行商店及百貨公司之用有意租賃者請駕臨中環恒生銀行大廈十樓一〇〇六室燕昌公司或致電二三四八四三接洽。

重慶大廈

九龍尖沙咀彌敦道

大小單位●特價出售
地點旺盛●交通方便
鄰近碼頭●巴士車站
分期付款●餘額無多

洽購處：
九龍彌敦道本大廈地下
電話：K669388

高潔牌 Gorenje

超級全能自動洗衣機

- 每次可洗衣物十一磅
- 有熱水，過漿設備
- 有快慢型，可洗濯不同質料衣物
- 真正油壓避震器，穩定無聲
- 不銹鋼洗桶，安全門掣
- 防止污水倒流型

各大雪櫃電器行均有陳列代售

總代理：雅森公司 電話：K-668787, K-663131 修理部：九龍又一村海棠路廿五至廿七號 K-817373

香港商業銀行

（一九三四年創立）

總行：香港德輔道中12號 電話：H220191-220195
九龍分行：九龍彌敦道711-713號 電話：K947226, K945645
西區分行：香港文咸西街48號A 電話：H442262, H435091

中環旺舖招租

中環寫字樓大廈舖位招租面積由300餘呎起面向馬路地點旺盛，租金廉宜有意者請撥電話：H249311洽

打字機特價週

【本報訊】打字機特價週，銷量不斷增加，又有大批70年款打字機，現已運到，歡迎各界人士，踴躍購買。打字機特價週，銷量不斷增加，又有大批70年款打字機，現已運到，歡迎各界人士，踴躍購買。

安昌工廠大廈

官塘大馬路K.T.L.-560地段
石屎完成，加緊裝修
空氣涼爽，柱位特少

每層五單位
OTIS電梯
五月入伙

洽購處：
正義置業有限公司
香港德輔道中84號 電話：A12043
電話：H238988, H242335

德泰大廈

名廠浴缸
快速電梯
三房二廳
每一層房均有兩窗
兩面扯風
涼快無比

售二萬餘元起 分期付款 月供百餘

貼鄰匯豐銀行、地下旺舖及一二樓適合銀行茶樓、百貨、寫字樓及任何商業

洽購處：華德置業有限公司
中環德輔道中314號 電話：H-232803, H-224578

劉氏宗親總會啟事

本會為擴充業務，特於本月十四日（星期日）下午二時至四時，在會址舉行會員大會，歡迎全體會員踴躍參加。劉氏宗親總會啟事

西德美寶牌 電視之寶

德國名廠超級電視機王
獨具衛星電子自動控制器
625/405有線無線三用機

總代理：新興電業貿易有限公司
九龍東英大廈1511室 電話：K662633, K666803
經銷處：新興雪櫃電器公司
九龍城隍廟對面四號，觀物華街八號A，香港筲箕灣三六二號

保濟丸

樽裝外盒 改印彩色

居家旅行 必備良藥

大藥必備良藥，一用速效，功效大，藥性溫和，遇病標本兼治，無病調理腸胃，風行中外，歷史悠久，銷量日增，因而時有偽冒影射，最易誤財。本堂為保障用家安全起見，不惜重資，特將樽裝外盒，改印精美彩色，加強防偽，敬請認明香港李眾勝堂製造，庶不致誤。

主治：
嘔吐肚痛
四時感冒
酒醉食滯
腸胃不適

香港李眾勝堂藥廠監製

本港新聞

今年九龍方面龍舟競渡 籌備大組織

【本報專訊】九龍方面今年龍舟競渡籌備工作，已於日前正式展開。籌備委員會主席表示，今年龍舟競渡的規模將比往年更大，預計將有超過一百支隊伍參加。籌備工作包括招募隊員、安排訓練場地、以及籌備競渡日的各項事宜。委員會呼籲社會各界人士踴躍參加，共同為推廣龍舟運動而努力。

本港已有顯著趨勢 各行業星期休息

【本報專訊】本港各行各業，目前正經歷一個顯著的趨勢，即實行星期休息。許多商店、工廠及服務業，紛紛在星期日停止營業，以配合市民的生活節奏。這一趨勢的出現，反映了市民對休閒時間的需求日益增加，也顯示了社會生產力的提高。

研究香港過去一年 專文三十餘篇

【本報專訊】一項由多位學者共同編纂的專文集，最近出版。該書收錄了三十餘篇關於香港過去一年的研究文章，涵蓋了政治、經濟、社會及文化等多個領域。這些文章深入分析了香港在過去一年中所發生的重大事件及其對社會的影響，為讀者提供了全面的視角。

在美擁有最大物業機構之一 愈富基金收益穩定

【本報專訊】愈富基金（Yee Fook Fund）最近公佈了其投資表現，顯示其在美國擁有最大物業機構之一的地位。該基金在過去一年中，收益表現非常穩定，這主要得益於其在美國房地產市場的長期投資策略。基金經理表示，他們將繼續保持穩健的投資風格，為投資者爭取長期的回報。

請清除私人樓房的鐵籠免危及人命

「籠鐵」的房樓人私

（本報專訊）隨著城市發展，私人樓房內的鐵籠問題日益嚴重，不僅影響美觀，更對居民的安全構成威脅。有關部門呼籲業主及租客，應儘快清除樓房內的鐵籠，以確保居住環境的安全。

火葬 已被 廣泛 採用

財取方多場墳家私 裁制厲嚴採將局當

（本報專訊）火葬在香港已成為一種普遍接受的安葬方式。隨著政府對墳場管理政策的嚴格執行，許多家庭開始考慮火葬，以節省空間及費用。當局表示，將繼續推廣火葬，並加強對墳場環境的監管。

舉世各國一致公認

愈富基金收益穩定

（本報專訊）愈富基金因其穩定的收益表現，已獲得全球投資者的廣泛認可。該基金在過去多年中，一直保持良好的投資紀錄，為投資者提供了可靠的回報。愈富基金表示，他們將繼續致力於為投資者提供優質的投資服務。

請小販管理隊嚴格管理元慶里小販

雞鴨小販在木樓木屋區生火割雞殺鴨危險

在港寄手錢往神戶五個月無消息

（本報專訊）有關部門表示，將加強對元慶里小販的管理，嚴禁在木樓木屋區生火，以防火災發生。同時，對於在港寄手錢往神戶的小販，有關部門已展開調查，以維護勞工權益。

榮康製衣廠失火

濃煙中一消防員暈倒

（本報專訊）位於某處的榮康製衣廠，昨日發生火警，濃煙沖天。消防人員趕到現場後，在濃煙中發現一名消防員暈倒。目前火勢已得到控制，起火原因正在調查中。

國泰班機來往 世界博覽會及 日本其他城市

每日最少3班

往日本公幹旅遊或參觀世界博覽會，請乘搭國泰班機。國泰航空每週有39次班機，分別降落在日本各大城市（東京：27次、大阪：10次、福岡：2次）。班次特多，服務週到，全部採用四引擎巨擘噴射客機，經濟客位並設有寬敞的雙座和三聯座，乘搭國泰班機往日本，旅途最舒適，啟程最方便。

音樂演奏會

盛大演出

日期：四月十四日（星期二）下午七時

地點：香港大會堂

向以購提請預開經擠避門各 隔免票前即售始已擁免種

運動 助 救 讀 日 華 捐 收 票 票

院學藝書巴風龍七〇三慶大華街和怡 行琴利通...號六道倫馬金龍九 行琴利通...慶大安平道敦龍九 行琴利通...慶大宜平道敦龍九 行琴利通...號一二五道時尼軒港香 下樓行銀人華港香...街午甸碎環中港香 處分區中報日優

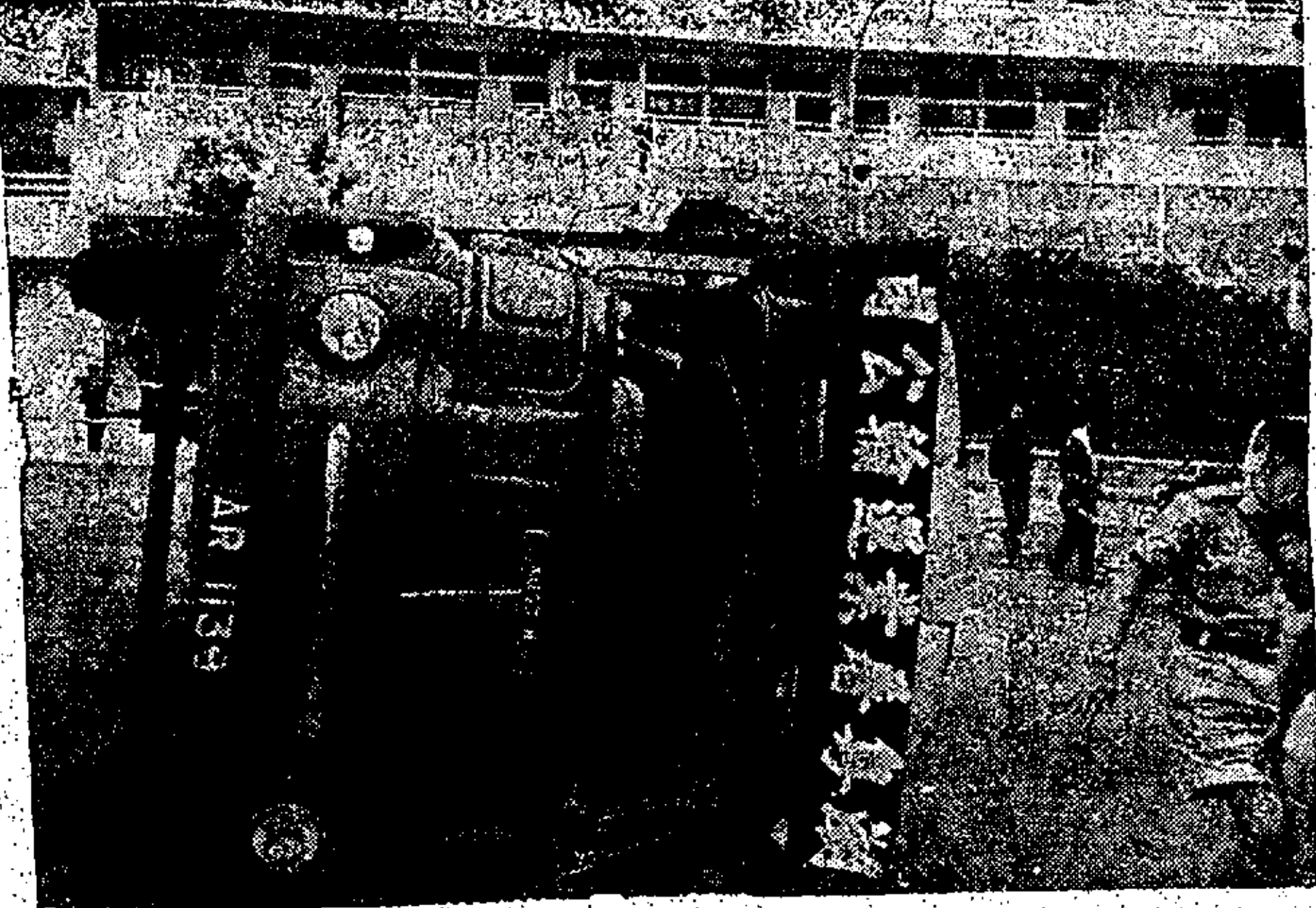
●價票● 二三五元 元元元元 元元元元 元元元元 ●種四●

售票處： 院學藝書巴風龍七〇三慶大華街和怡 行琴利通...號六道倫馬金龍九 行琴利通...慶大安平道敦龍九 行琴利通...慶大宜平道敦龍九 行琴利通...號一二五道時尼軒港香 下樓行銀人華港香...街午甸碎環中港香 處分區中報日優

本港新聞 3

九龍公主道天橋
貨車翻側傷四人

【本報訊】昨日下午三時，九龍公主道天橋發生一宗貨車翻側意外，傷者四人，幸無生命危險。據悉，肇事貨車係由九龍駛往香港，載有貨物，當時正駛上天橋，因車速過快，致失去平衡，翻側於路旁。車上四名司機及貨車司機受傷，其中一人傷勢較重，正接受治療。警方接報後，立即趕到現場，封鎖現場，並派員調查原因。據初步調查，意外原因可能與車速及路面狀況有關。目前，交通已恢復正常。



昨九龍公主道天橋小型貨車翻側情形

佛山輪今入塢
班期即起調整

【本報訊】佛山輪將於今日（十三日）下午四時抵港，並即起調整班期。據悉，該輪由佛山開往香港，載有乘客及貨物。由於今日抵港，原定班期將有所調整，請乘客及貨主留意。此外，該輪在港期間，將為乘客提供各項服務，包括行李搬運及導遊等。如有任何查詢，可致電相關公司。

（本報訊）佛山輪公司昨日表示，該輪今日抵港後，將為乘客提供各項服務，包括行李搬運及導遊等。如有任何查詢，可致電相關公司。

谷曼赴團表代港香
議會濟經遠亞席出

【本報訊】由行政局秘書谷曼率領的一團四人，將於本月十四日赴亞細亞經濟會議。據悉，該團將代表香港政府出席會議，並與各國代表就經濟發展等問題進行交流。谷曼表示，香港政府將積極參與國際經濟合作，並為亞洲經濟的繁榮穩定做出貢獻。

澳門建築業旺盛
舊屋易主數眾多

【澳門特訊】澳門目前建築業非常旺盛，舊屋易主者眾多。據悉，由於澳門地狹人稠，加上政府對舊城改造的規劃，許多舊屋正被拆除或改建。這使得舊屋市場非常活躍，許多舊屋在短時間內就被轉手。建築商表示，澳門的建築業前景看好，未來將有更多新建築物的落成。

涉嫌偷電話鐵柱
老翁不認罪解北九龍審

【本報訊】一名涉嫌偷竊電話鐵柱的老翁，昨日被解北九龍法院審訊。據悉，該老翁被控以偷竊電話鐵柱，價值約一百元。老翁在庭上辯稱，該鐵柱是其所有，並非偷竊。法官表示，將根據證據進行判決。目前，案件仍在審理中。

買樓收租
安享半利分
起碼投資
250 美元

（一）西餅全料班。（二）正宗法國菜。（三）中西點心班。（四）中西菜式班。（五）燒臘點心班。（六）佛家素食班。以上各課程均由名廚主理，內容豐富，適合不同人士參加。報名及查詢請致電：二二二八二二號。

招超 收羣 女烹 生飪

香港中華煤氣公司贊助

李會超親自教授，用最新公式法講解，實習理論並重，考試合格者，發給有效證書，不合格者，免費個別補習，直至再考合格為止。

即日開始報名 地址：太子道一八二號 超羣食品公司內電話：二二二八二二號 煤氣公司用戶八折優待。校舍冷氣設備。

東方各國佳餚 任君隨意享用

明日中午開始

這就是本酒店豪華的九龍餐廳

本大酒店新裝完成之華麗而雅緻大舞廳，每日午間以九龍餐廳之名，供給特別自助午餐，特備豐盛的亞洲太平洋區域各國地道名菜，任君大快朵頤。

香港凱悅大酒店 Hong Kong Hyatt
香港九龍彌敦道67號 電話：K-662321 總經理：白禮士

美國太平洋聯合鐵路公司

竭誠助閣下處理國際貨運事宜
包括貨櫃及一般貨物運輸

本公司每日均為國內及國際貿易提供服務

閣下若需任何有關解決運輸問題之資料，請逕與本公司顧問林新一接洽，自可獲得最圓滿之解答與協助。其地址為：林新一先生 (Mr. Shin-I Lin) 中華民國台灣省台北市中山北路二段廿四號之二 (三樓) 電話：550050 電報掛號：URAILCO

UNION PACIFIC

參加學校卅三運動員九〇二

向來參加本總會之選手，願將各校名稱，經核對，定有確實良好表演，創出優異紀錄。

田徑賽中，共設一場一百呎高捷跑。上屆男

幕，由大會會長張鴻烈主持，本屆則由學校單位推舉職員九〇名，以期一

會前三日，各校早自抵星開兵，雲集山莊，勝戰以行及錢而試。以期一

閱身手於大會中。

牙，昨昨日大失所望，縱使輕微過急，伸而論之，其主要因素，上屆男

女冠軍一隊陳一夫參加，而勁旅拔級陳沙造正諸君之付缺如，再由昨日

天氣驟劣，細雨連綿，則消氣甚，攝影尤劣，難能倖免，而在意欲嘗試

觀後世二屆以來第一場，竟無一人欲試，而「獎金竭」者亦復囑言中。

大會會長派朱永祥致詞：今天本會舉辦的臺灣學界田徑運動大會，

，荷蒙各校踴躍參加，愛熱熱烈成爲一時盛會，感荷非常欣幸。

本會舉辦這項運動大會，屈指迄今已歷二十餘年了，由於每屆參加人

數的增多，成績的進步，可見本港田徑水準，亦隨時代之進趨，而不斷發

展，溫故知新，都足多獲熱心人士，僑港各校，合作支持，共同提倡的程

果，深符合獎譽學界的盛榮，至為感荷感謝。

在公平競技之上，爭取榮譽，爭奇競秀，

首曰獲復賽權者

[illegible]

男子甲組
三十五分
香島
男子丙組

	勞校	二十五分		勞校	二十五分
破靈頓	八分		破靈頓	八分	
民生	四分		民生	四分	
新法	四分		新法	二分	
香島	一分		香島	一分	
聖聯瑞			聖聯瑞		
男子丁組			男子丁組		
勞校	十分		勞校	十分	

會主
辦

蔡國堂(聖瑞瑞)	十二公尺一八	卅二公尺一〇
鄭榮勳(香島)	十二公尺一八	十二公尺一八
袁啓昌(培僑)	十二公尺八九	十二公尺八九
蘇國暢(香島)	一八尺六七	一八尺六七
顏偉剛(蜜鳳翎)	四分廿九秒八	四分廿九秒八
第一名	成	續

子丙組

三五 〇八	林庭蓮(學校)	鄭鍾平(威靈頓)	三九 五六 七六	子 三 四 五	子 三 四 五
胡倫英(香港)	黃偉傑(學校)	麥影虹(學校)	陳玉瑋(香港)	黃水瓊(香港)	秦
龍	溫	關	秦	關	關

韓長相

[illegible]

所
我
千三
是日
分商

賽聯球足壠花

和戰和

一取奪巴九球二得各績戰

不少有利實是平局如對巴聖也且居於四勝形勢三千三百

射左
建功

[illegible]

子甲且

六尺一	六尺七	九尺八	續
尺八	尺八九	高聚漢(西)	第二名
尺一〇	黎孟持(香島)	曹紹偉(何蘭堂)	
陳群(勞校)	郭榮助(香港)		
陳丘杜蔡戴			

王玄暉（培僑） 廣振男

何寶權 (威靈頓)	葉傑榮
陳志強 (勞校)	馬如堅
林智偉 (香島)	鄭沛權
澤國成 (威靈頓)	關國輝
黃蔚薇 (香島)	曾秀庭
黃小萍 (香島)	蔣妮妮
蔣妮妮 (培僑)	鍾少鳳

下週三赴美

[illegible]

昨日銀牌準
消防迫和
加時後一對一須

勝負。昨天重賽變方仍殺得離分難解。

[illegible]

強在蛾眉月處轉身射門，射得太正，

鐵決門。雙方仍以陰險應戰。加時上
右起決鬥。雙方仍以陰險應戰。加時上
射上腰。雙方仍以陰險應戰。加時上
還是右起決鬥。雙方仍以陰險應戰。加時上
果下以一場。雙方仍以陰險應戰。加時上
月訪豐育邪職員令餘

收由李海

特訊）消防體育會爲了加強組織，並有自由發展之作用，特於今天開始調配李梅林調回體育部補營。

平山在體育部協助球運工作，時間不短，直至本屆球運工作開始，消防隊，而梁平山之功勞亦不少的。

時梁平山除了足球方面有所貢獻之外，無庸區區與國際比較，成績相當滿意。

於李梅林乃曾代表我國出師「亞運盃」。

屈也。可國余

車單澳港
色春分平
軍冠人個獲輝

八秒策應首席，次席
之王瑞察（港），第三

[illegible]

自十分飽後，又是一個十分飽後，但無法突

[illegible]

小鋒，李梅林出任右翼

比一，未分勝負。要加

補替

體育會曾出過汗勞的
消防局工作，而將原
在乙組打上甲組及由
足球運動，即改組為
足球及乒乓球等，
球局際比賽，仍在舉
的「小國脚」，而是
來自的，而是

本港新聞

賀保良局總理就職 善款逾十一萬元

繼續接受花籃代金至月底止

【本報訊】保良局總理林炳南，於本月十日舉行就職典禮，當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。林總理在致辭時，感謝各界人士對保良局的支持，並表示將繼續努力，為社會服務。此外，保良局亦繼續接受花籃代金，預計至本月底止，善款總額將超過十一萬元。

統籌暑期青年活動 兩區組織康樂聯會

【本報訊】由兩區青年服務中心及兩區康樂中心組成的「兩區組織康樂聯會」，將於本週末舉行統籌暑期青年活動。該聯會旨在為青少年提供豐富的康樂活動，包括郊遊、運動比賽及文藝表演等，以促進青少年身心健康及社區和諧。

觀塘大廈聯合會 響應防霍辦清潔

【本報訊】觀塘大廈聯合會為響應政府防霍辦清潔的呼籲，將於本週末在觀塘大廈內舉行大規模的清潔活動。該會呼籲大廈內的所有住戶及商戶積極參與，共同維護大廈的衛生環境，防止霍亂等傳染病的發生。

何禮文今訪問 九龍各街坊會

【本報訊】九龍區議員何禮文將於今日訪問九龍各街坊會，與街坊代表會面，聽取他們的意見及建議。何禮文表示，他將把街坊的意見帶回區議會，為街坊爭取權益，改善社區設施。



新界八區水務局與街坊會合照(中)張三

何氏會週日春祭 並召開同人大會

【本報訊】何氏宗親會將於本週日舉行春祭活動，並召開同人大會。春祭活動旨在弘揚孝道，增進宗親間的感情。同人大會則將討論會務，並選舉新一屆的會務委員。

水族出口殷商雷治強 計劃建龐大水族館

【本報訊】從事水族出口生意多年的殷商雷治強，計劃在本地興建一座龐大的水族館。該水族館將展示各種珍貴的水族生物，並設有教育展覽區，以普及水族知識，提高公眾的環保意識。

葉氏擬遊日美加 出席手術醫學會

【本報訊】葉氏擬於近期內訪問日本、美國及加拿大，並出席手術醫學會。葉氏表示，此次訪問旨在與國際醫學界交流經驗，並尋求合作機會，以推動本地手術醫學的發展。

恩平同鄉會理監 祭掃咖啡園先友

【本報訊】恩平同鄉會理監將於本週末舉行祭掃咖啡園先友活動。該活動旨在緬懷先賢，弘揚孝道，並增進同鄉間的感情。

三區同鄉會 本週末就職

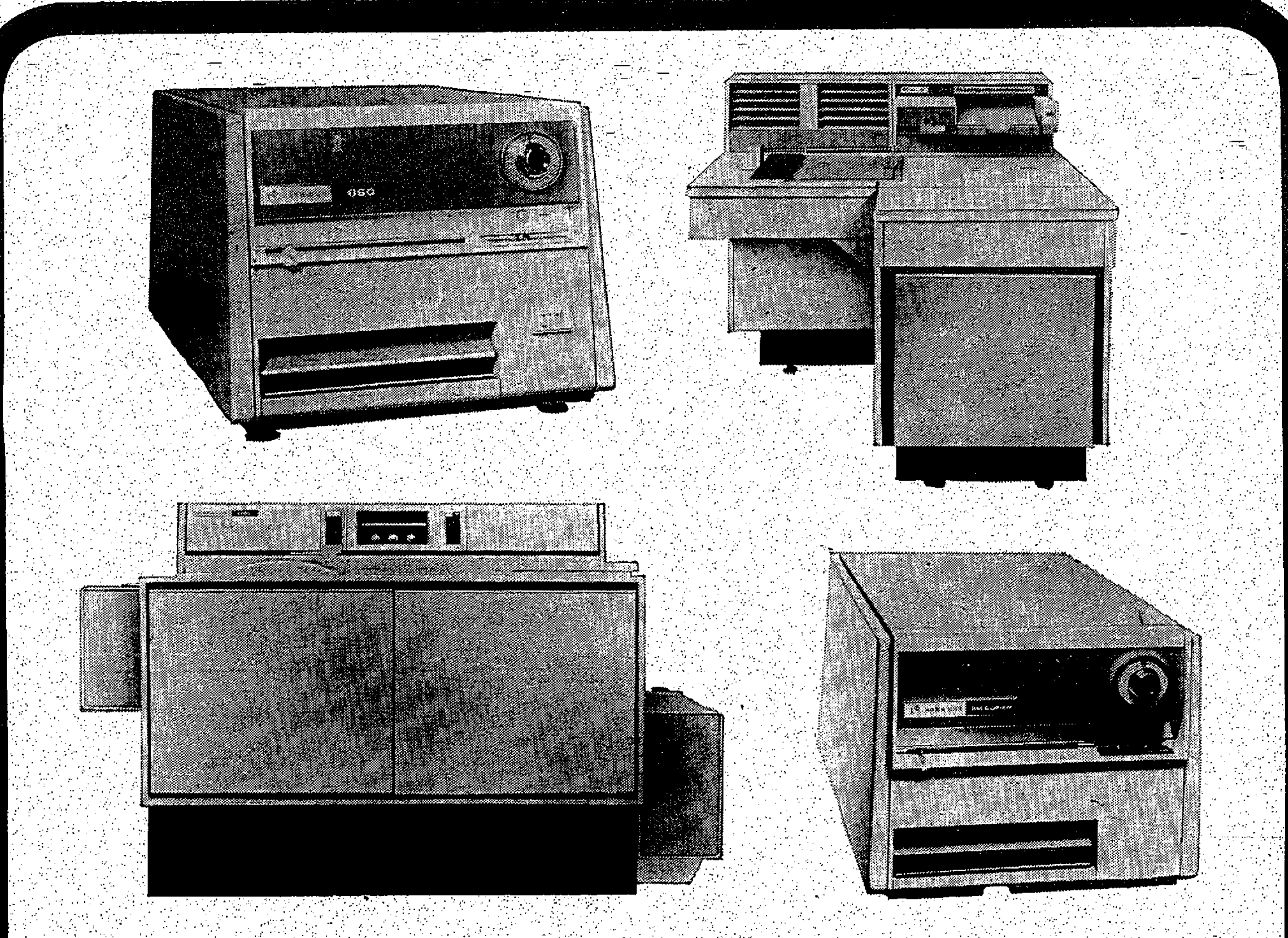
【本報訊】三區同鄉會將於本週末舉行就職典禮。該會由多個同鄉會聯合組成，旨在為三區同鄉提供服務，並促進社區和諧。

增電算會計服務 工商總會服務所

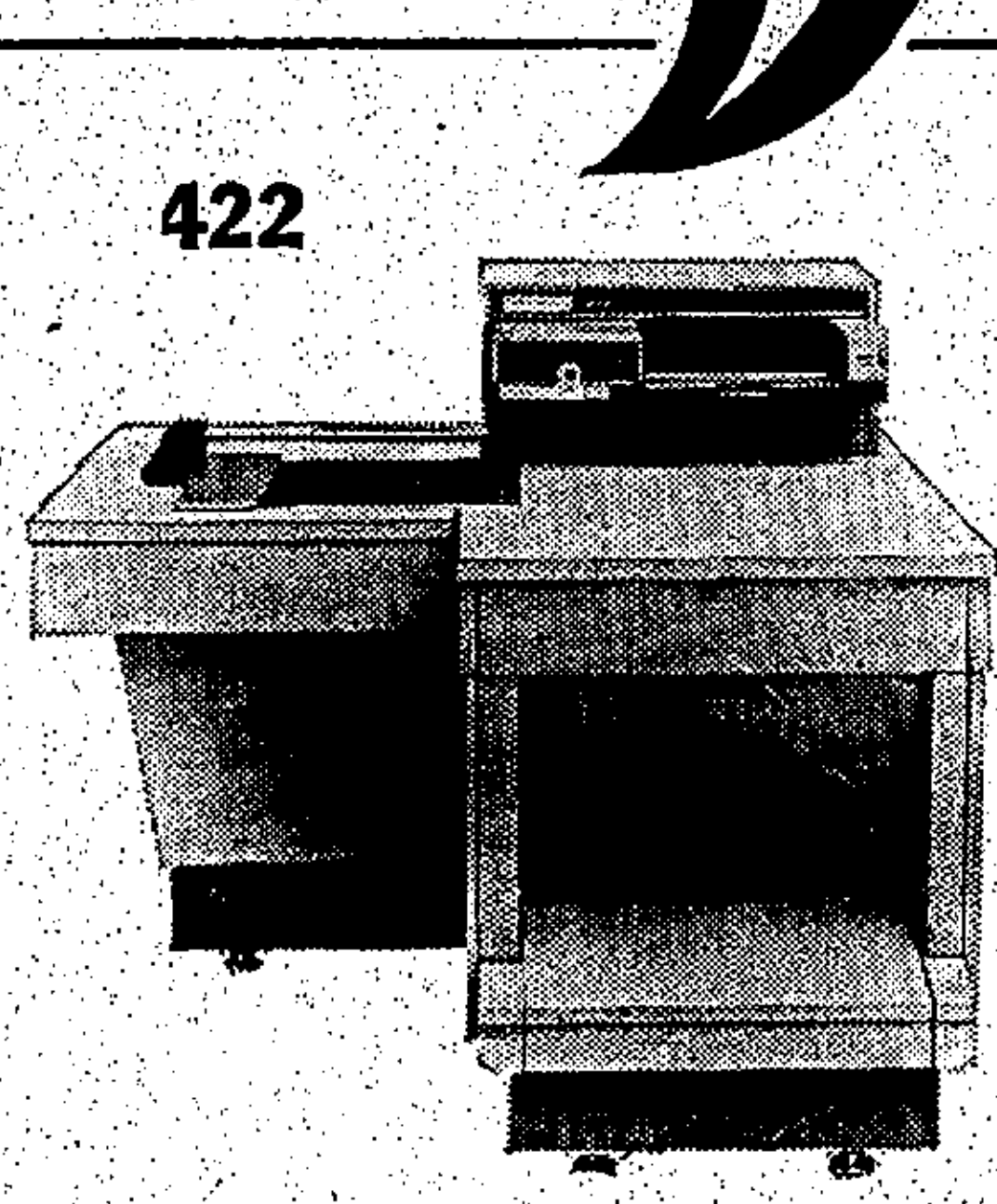
【本報訊】工商總會服務所將增設電算會計服務，為會員提供專業的會計諮詢及服務。該服務旨在幫助會員提高財務管理效率，並確保財務數據的準確性。

中醫楊志強贈送胃腸丸

【本報訊】中醫楊志強為回饋社會，特贈送胃腸丸。該丸具有健脾開胃、消食化滯之功效，對於胃腸不適、消化不良等症有顯著療效。



我家五兄弟·多才又多藝



蘭克施樂是一個最完善的影印／複印機家庭，齊備大小各型影印／複印機，可供給任何規模的公司、商行及工廠採用。蘭克施樂影印／複印機租用方便，不必耗用資金購買，同時可以隨時轉用較大型的高速影印／複印機，工作效率更高。

RANK XEROX LIMITED

蘭克施樂有限公司

香港皇后大道中太平行 電話：二二一四四

大馬路

下可能就是大馬路
的幸運兒

中獎號碼：五月八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日。

大馬路獎：五月八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日。

中獎號碼：五月八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日。

本港新聞

保良局新總理就職禮
各界捐花籃代金
總額逾十一萬元

【本報訊】保良局新任總理林炳南，於昨（廿二）日舉行就職禮，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。當晚，各界人士紛紛捐花籃代金，總額逾十一萬元。林炳南在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示將繼續為保良局的事務而努力。

香港獅子會籌得
慈善基金廿七萬

【本報訊】香港獅子會於昨（廿二）日舉行籌款晚宴，共籌得慈善基金廿七萬元。獅子會主席在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示將繼續為慈善事業而努力。



把三千煩惱放下
李常平居士出家

【本報訊】李常平居士，現年六十歲，原籍廣東，現居香港。他因對世事感到煩惱，決定出家為僧。李居士在出家前，曾從事多年商業工作，現已將家產變賣，並剃髮出家。

【本報訊】各界人士紛紛捐花籃代金，總額逾十一萬元。林炳南在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示將繼續為保良局的事務而努力。

【本報訊】香港獅子會於昨（廿二）日舉行籌款晚宴，共籌得慈善基金廿七萬元。獅子會主席在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示將繼續為慈善事業而努力。

【本報訊】李常平居士，現年六十歲，原籍廣東，現居香港。他因對世事感到煩惱，決定出家為僧。李居士在出家前，曾從事多年商業工作，現已將家產變賣，並剃髮出家。

【本報訊】各界人士紛紛捐花籃代金，總額逾十一萬元。林炳南在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示將繼續為保良局的事務而努力。

【本報訊】香港獅子會於昨（廿二）日舉行籌款晚宴，共籌得慈善基金廿七萬元。獅子會主席在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示將繼續為慈善事業而努力。

【本報訊】李常平居士，現年六十歲，原籍廣東，現居香港。他因對世事感到煩惱，決定出家為僧。李居士在出家前，曾從事多年商業工作，現已將家產變賣，並剃髮出家。

【本報訊】各界人士紛紛捐花籃代金，總額逾十一萬元。林炳南在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示將繼續為保良局的事務而努力。

【本報訊】香港獅子會於昨（廿二）日舉行籌款晚宴，共籌得慈善基金廿七萬元。獅子會主席在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示將繼續為慈善事業而努力。

三院總理陳兆民
飛歐洲考察商務

【本報訊】三院總理陳兆民，於昨（廿二）日飛往歐洲考察商務。陳總理此行，旨在考察歐洲的經濟發展情況，並尋求與當地企業的合作機會。

中央陸軍軍官學校
同學會註冊成立

【本報訊】中央陸軍軍官學校同學會，於昨（廿二）日正式註冊成立。該會旨在加強同學之間的聯繫，並為同學提供服務。

威田潮僑聯誼會
新員十六日就職

【本報訊】威田潮僑聯誼會，於昨（廿二）日舉行新員就職典禮。該會旨在加強威田潮僑胞之間的聯繫，並為僑胞提供服務。

勤股掌握



當你乘搭加路達DC-8噴射客機時，必樂在其中。因為機上除了有美妙的飲品及午餐外，還有纖纖玉手，伸到閣下面前，含笑說着：「歡迎！」

對旅客殷勤招待是加路達航空公司之優良傳統。你於自由自在的環境下，飽嘗著名的印尼牛肉炸蝦仁飯與鮮菓汁。

「名廚出自天空」這是我們創造出來的成語。加路達航空公司的廚房，是受過專門訓練的高手。如同其他各部門人員一樣。

祇消你踏上飛機，那知道加路達航機的特色是：

世界最新發明 AUTO SUN DEFLECTOR 汽車活動太陽扇



用途：泊車時張開太陽扇，抵禦陽光曝曬，保持車廂涼快和舒適。
特點：安裝簡便，不用任何工具，車主可在五分鐘內自行安裝完畢。

總代理：寶華公司
李寶華大廈728室 電話H447657
特約分銷：英皇汽車行
英皇道27號 電話H704626 704826
亞答街96號 電話K847391 848000

市上煌輝

內容：
寫真大事
觀全港香
攝新視法
覽要通交
南指道街
考參用日
知須住居
電便電郵
導指旅商
典辭名人
覽一療醫
錄實校學
覽總團社
錄名商工

資料最新
取材最廣
編排最好
內容最好

每冊只售十元

安全可靠
保值保息的投资



澳洲按揭保險有限公司
澳洲第一家國營按揭銀行
22 Martin Place, Sydney 2000

安全可靠——投資於澳洲物業按揭由英著名大保險公司保信。
週息保証九厘——由於澳洲政治安定經濟繁榮物業地在工商業不斷發展下需求更殷所以投資於澳洲物業按揭最為有利可圖的理財之道。

隨時隨地十足兌現——若欲退出投資時通常祇需數天時間就可辦妥出售手續十足兌現支付。
欲知我們如何能為閣下在澳洲賺取更多金錢請寄下表格即奉寄詳細說明書一份。

經銷金融有限公司
香港太子行1709室 電話H-221041
請即寄回表格及說明書

向北航線	GA 879/872			向南航線	GA 873/878		
	GA 879/872	GA 879/872	GA 879/872		GA 873/878	GA 873/878	GA 873/878
東京	起飛 06.00	06.00	06.00	香港	14.55	14.55	14.55
巴里島	起飛 07.30	07.30	07.30	曼谷	16.25	16.25	16.25
耶加達	起飛 08.15	08.15	08.15	吉隆坡	17.10	17.10	17.10
星加坡	起飛 10.10	10.10	10.10	星加坡	19.45	19.45	19.45
吉隆坡	起飛 10.55	10.55	10.55	耶加達	21.35	21.35	21.35
曼谷	起飛 12.30	12.30	12.30	巴里島	23.45	23.45	23.45
香港	起飛 13.10	13.10	13.10	東京	00.00	00.00	00.00
東京	起飛 17.50	17.50	17.50				
香港	起飛 18.30	18.30	18.30				
東京	起飛 22.30	22.30	22.30				

*由十月十八日起至四月十八日止須計早一小時

加路達航空公司
garuda
indonesian airways
香港雪廠街七號球義大廈地下 電話：H二二五〇三三 H二二九〇七一
九龍弥敦道半島大酒店地下 電話：K六六七三〇六-七

本港新聞

北角新村居民會
家庭週末渡假營

五月二日在將軍澳青年營舉行
(本報訊)北角新村居民會，為加強會員間之聯繫，並藉以增進家庭和諧，特於五月二日(星期日)下午二時，在北角新村居民會會址，舉行家庭週末渡假營。是次活動，由該會主席李國輝主持，並邀請了多位嘉賓蒞臨。活動內容豐富，包括郊遊、燒烤、遊戲等。參加者均表示，是次活動非常成功，增進了家庭成員間的感情，也加強了與鄰居的聯繫。

華洋百貨業總商會
宴謝歷屆首長顧問

昨午在九龍會議中心舉行
(本報訊)華洋百貨業總商會，為感謝歷屆首長及顧問對商會之支持與貢獻，特於昨午(星期日)上午十時，在九龍會議中心舉行宴會。是次宴會，由商會主席李國輝主持，並邀請了多位嘉賓蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。商會主席在致辭時表示，商會將繼續努力，為會員提供更好之服務，並為華洋百貨業之發展作出貢獻。

赤柱兩龍船
廿六日下水

龍賽行舉行今年
(本報訊)赤柱兩龍船，將於本月廿六日(星期日)下水。是次活動，由龍賽行舉行，並邀請了多位嘉賓蒞臨。龍船下水儀式將於上午十時開始，屆時將有精彩的龍船競速表演。龍賽行主席表示，是次活動旨在推廣龍船文化，並增進社區和諧。

石籬搜獲攻擊武器
八青年罪成

有關多宗案判入獄
一男一女獲釋其餘待判
(本報訊)石籬警方，於上月在該區搜獲多宗攻擊武器，並拘捕了八名青年。是次行動，是警方打擊暴力犯罪計劃的一部分。八名青年分別為：(一)郭國基，(二)郭國基，(三)郭國基，(四)郭國基，(五)郭國基，(六)郭國基，(七)郭國基，(八)郭國基。其中一名男性和一名女性獲釋，其餘六名青年則被判入獄。警方表示，是次行動非常成功，並呼籲市民繼續支持警方打擊暴力犯罪。

官罰下次犯罪
將無如此快

名被告因證據不足，被判無罪
(本報訊)一名被告，因證據不足，被判無罪。是次案件，是警方打擊暴力犯罪計劃的一部分。被告名為：(一)郭國基，(二)郭國基，(三)郭國基，(四)郭國基，(五)郭國基，(六)郭國基，(七)郭國基，(八)郭國基。其中一名男性和一名女性獲釋，其餘六名青年則被判入獄。警方表示，是次行動非常成功，並呼籲市民繼續支持警方打擊暴力犯罪。

暑期青年職業輔導
開始接受申請

主辦服務青年服務處
(本報訊)主辦服務青年服務處，為協助青少年在暑期期間獲得職業輔導，特於本月開始接受申請。是次活動，旨在為青少年提供職業培訓、實習機會等。申請者須為十五至二十五歲之青少年，並須具備基本之學歷。申請者可向主辦服務青年服務處索取申請表格。主辦服務青年服務處表示，是次活動旨在為青少年提供職業輔導，並增進其對職業之認識。

中區街坊福利會
理監事十九日就職

徵求會員積極出資
(本報訊)中區街坊福利會，定於本月十九日舉行理監事就職典禮。是次典禮，旨在為福利會之發展籌集資金。福利會主席表示，福利會將繼續努力，為會員提供更好之服務，並為社區之發展作出貢獻。福利會呼籲會員積極出資，以支持福利會之發展。

本港部份理髮店
職工獲准輪流休息

亦有星期日全日休息者
(本報訊)本港部份理髮店職工，獲准輪流休息。是次安排，旨在減輕理髮店職工之工作壓力，並提高其工作滿意度。理髮店主席表示，是次安排非常成功，並呼籲市民繼續支持理髮店之發展。

半島獅子會改選
黃乾亨膺任會長

黃乾亨膺任會長
(本報訊)半島獅子會，定於本月舉行改選典禮。是次典禮，旨在為獅子會之發展籌集資金。獅子會主席表示，獅子會將繼續努力，為會員提供更好之服務，並為社區之發展作出貢獻。獅子會呼籲會員積極出資，以支持獅子會之發展。

樂善堂春祭義塚
各界踴躍參加

各界踴躍參加
(本報訊)樂善堂春祭義塚，定於本月舉行。是次活動，旨在為義塚之發展籌集資金。樂善堂主席表示，樂善堂將繼續努力，為會員提供更好之服務，並為社區之發展作出貢獻。樂善堂呼籲會員積極出資，以支持樂善堂之發展。

北角街坊福利會
擬辦救濟老人會

擬辦救濟老人會
(本報訊)北角街坊福利會，擬辦救濟老人會。是次活動，旨在為老人提供救濟服務，並提高其生活質素。福利會主席表示，福利會將繼續努力，為會員提供更好之服務，並為社區之發展作出貢獻。福利會呼籲會員積極出資，以支持福利會之發展。

豐田汽車展覽
參觀者極為踴躍

參觀者極為踴躍
(本報訊)豐田汽車展覽，定於本月舉行。是次展覽，旨在為豐田汽車之發展籌集資金。豐田汽車主席表示，豐田汽車將繼續努力，為會員提供更好之服務，並為社區之發展作出貢獻。豐田汽車呼籲會員積極出資，以支持豐田汽車之發展。

樂善堂春祭義塚
各界踴躍參加

各界踴躍參加
(本報訊)樂善堂春祭義塚，定於本月舉行。是次活動，旨在為義塚之發展籌集資金。樂善堂主席表示，樂善堂將繼續努力，為會員提供更好之服務，並為社區之發展作出貢獻。樂善堂呼籲會員積極出資，以支持樂善堂之發展。

樂善堂春祭義塚
各界踴躍參加

各界踴躍參加
(本報訊)樂善堂春祭義塚，定於本月舉行。是次活動，旨在為義塚之發展籌集資金。樂善堂主席表示，樂善堂將繼續努力，為會員提供更好之服務，並為社區之發展作出貢獻。樂善堂呼籲會員積極出資，以支持樂善堂之發展。

司公空航華中
線航美中開開

司公空航華中
CHINA AIRLINES
The flag carrier of the Republic of China

務服胞僑球全為
美用操司公空航華中
靈七〇七音波新最國
線航美中開開機客華
華中務服胞僑球全為
六至一期星逢每機客
台飛港香由機班有均
山金舊飛直京東經北
次六週每
多視能姐小中空都全
通不語言廣不方種
慣習俗風國祖悉熟且
保禮有彬彬客待以加
往來下開快愉途旅君
機客華中乘搭請國美

第三屆豐田汽車展覽
隆重推出
豐田
CORONA
1500
汽車

請即駕臨參觀：
第三屆豐田汽車展覽
及汽車商品展覽

海運大廈 四月九日至十四日每日上午十時至晚上八時

請注意：
本週 閣下不但參觀到各款新穎豐田汽車，更可目睹分門別類汽車用品。會場內設有完善辦事處及營業部。閣下處理及解答一切，包括豐田試車及買賣。豐田汽車服務代表及專門機械技師亦在場解答有關汽車零件及服務等問題。歡迎駕臨參觀。

除展出十六款汽車外，尚有：
一、活動電影、汽車清潔用品、小童格蘭披士賽車、駕駛試驗、汽車收音機及身歷聲響設備、汽車配件及零件、電單車、車胎、香港汽車會等展出豐富、琳瑯滿目、園府統請

皇冠車行 主辦 電話：H-771830 K-636338



鄉議局主席訪大埔村民 調解軍營問題

決解滿圓在但談會同贊示表民村 署政民與排安願新日陳士探勿盼前 決解談會長

【本報訊】鄉議局主席陳士探，於昨日（十二日）下午二時，由鄉議局秘書處秘書長陳國治陪同，前往大埔區各鄉村，向村民代表致意，並就軍營問題與村民代表進行初步商談。

陳主席在會面中，首先向村民代表致意，並感謝他們對鄉議局工作的支持。他隨即就軍營問題發表了看法，表示鄉議局將盡力調解，以達成圓滿解決。他強調，鄉議局將與村民代表保持密切溝通，並根據村民的意見進行調整。

陳主席在會面中，還就其他村務問題與村民代表進行了交流。他表示，鄉議局將繼續關注村民的訴求，並努力為村民提供優質的服務。他還表示，鄉議局將加強與村民代表的聯繫，並定期舉行座談會，以聽取村民的意見。

陳主席在會面中，還就其他村務問題與村民代表進行了交流。他表示，鄉議局將繼續關注村民的訴求，並努力為村民提供優質的服務。他還表示，鄉議局將加強與村民代表的聯繫，並定期舉行座談會，以聽取村民的意見。

陳主席在會面中，還就其他村務問題與村民代表進行了交流。他表示，鄉議局將繼續關注村民的訴求，並努力為村民提供優質的服務。他還表示，鄉議局將加強與村民代表的聯繫，並定期舉行座談會，以聽取村民的意見。

青山青松觀擴建安老院 增容百餘老人

採費七十五萬社會署馬會協助 採費七十五萬社會署馬會協助

【本報訊】青山青松觀擴建安老院，現已進入最後階段。該院由社會署及馬會資助，共採費七十五萬元。擴建後的安老院將增容百餘老人，以滿足日益增長的社會需求。

青山青松觀擴建安老院，現已進入最後階段。該院由社會署及馬會資助，共採費七十五萬元。擴建後的安老院將增容百餘老人，以滿足日益增長的社會需求。

青山青松觀擴建安老院，現已進入最後階段。該院由社會署及馬會資助，共採費七十五萬元。擴建後的安老院將增容百餘老人，以滿足日益增長的社會需求。

青山青松觀擴建安老院，現已進入最後階段。該院由社會署及馬會資助，共採費七十五萬元。擴建後的安老院將增容百餘老人，以滿足日益增長的社會需求。

香港新界軍營 永建營地 意滿察勘辛派擇擬

意滿察勘辛派擇擬

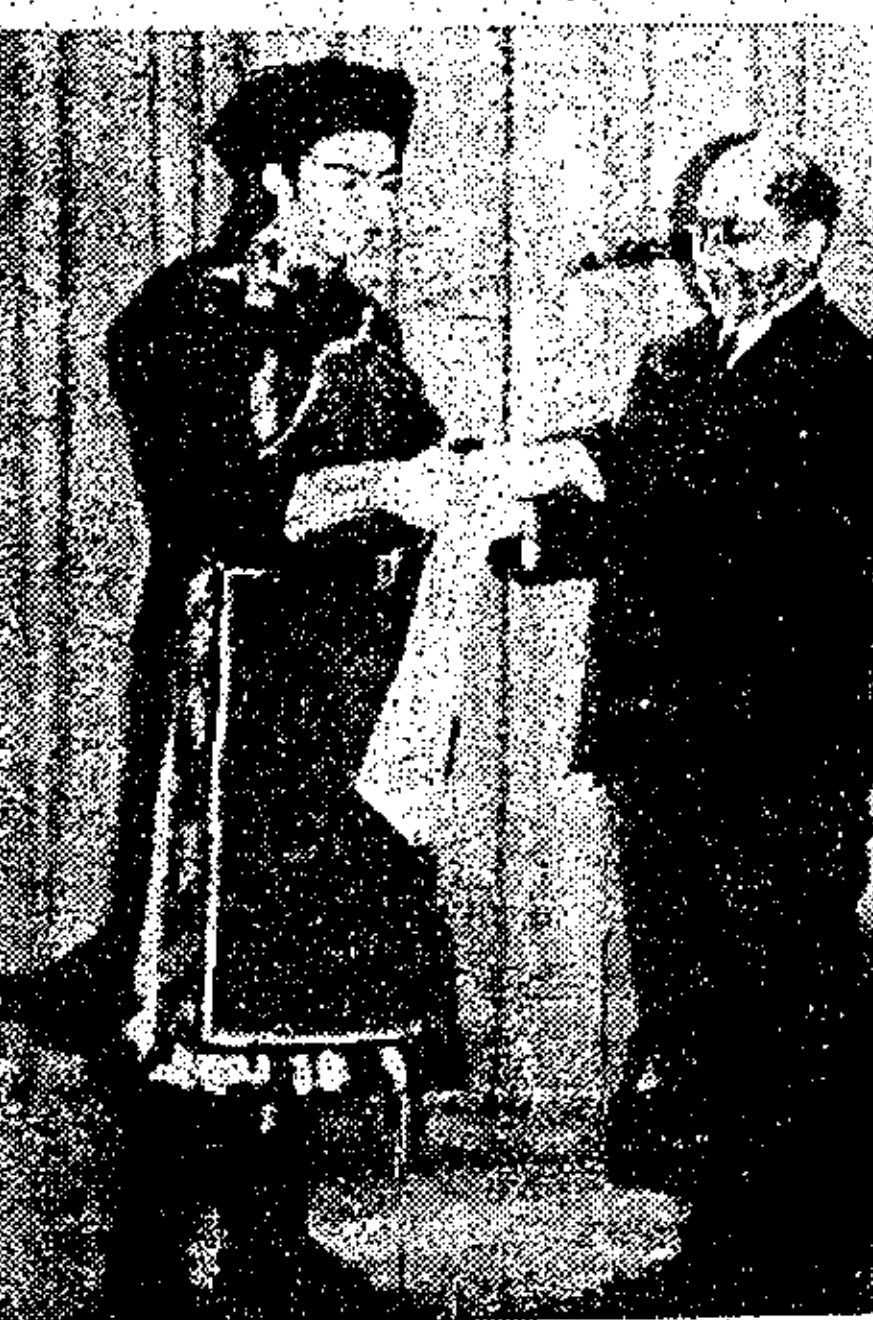
【本報訊】香港新界軍營永建營地，現已進入最後階段。該營地由香港政府及新界鄉議局共同建設，旨在為新界地區提供更多的軍營設施。

香港新界軍營永建營地，現已進入最後階段。該營地由香港政府及新界鄉議局共同建設，旨在為新界地區提供更多的軍營設施。

香港新界軍營永建營地，現已進入最後階段。該營地由香港政府及新界鄉議局共同建設，旨在為新界地區提供更多的軍營設施。

香港新界軍營永建營地，現已進入最後階段。該營地由香港政府及新界鄉議局共同建設，旨在為新界地區提供更多的軍營設施。

香港新界軍營永建營地，現已進入最後階段。該營地由香港政府及新界鄉議局共同建設，旨在為新界地區提供更多的軍營設施。



【本報訊】香港新界軍營永建營地，現已進入最後階段。該營地由香港政府及新界鄉議局共同建設，旨在為新界地區提供更多的軍營設施。

香港新界軍營永建營地，現已進入最後階段。該營地由香港政府及新界鄉議局共同建設，旨在為新界地區提供更多的軍營設施。

香港新界軍營永建營地，現已進入最後階段。該營地由香港政府及新界鄉議局共同建設，旨在為新界地區提供更多的軍營設施。

大埔青年中心 明日舉行開幕 諮詢會同時就職成長橋樑

【本報訊】大埔青年中心，將於明日（十三日）下午二時，在該中心舉行開幕典禮。屆時將有政府官員、鄉議局代表及社區人士出席。此外，該中心還將同時舉行諮詢會，以聽取青年人的意見，並為他們提供成長橋樑。

大埔青年中心，將於明日（十三日）下午二時，在該中心舉行開幕典禮。屆時將有政府官員、鄉議局代表及社區人士出席。此外，該中心還將同時舉行諮詢會，以聽取青年人的意見，並為他們提供成長橋樑。

大埔青年中心，將於明日（十三日）下午二時，在該中心舉行開幕典禮。屆時將有政府官員、鄉議局代表及社區人士出席。此外，該中心還將同時舉行諮詢會，以聽取青年人的意見，並為他們提供成長橋樑。

大埔青年中心，將於明日（十三日）下午二時，在該中心舉行開幕典禮。屆時將有政府官員、鄉議局代表及社區人士出席。此外，該中心還將同時舉行諮詢會，以聽取青年人的意見，並為他們提供成長橋樑。

大埔青年中心，將於明日（十三日）下午二時，在該中心舉行開幕典禮。屆時將有政府官員、鄉議局代表及社區人士出席。此外，該中心還將同時舉行諮詢會，以聽取青年人的意見，並為他們提供成長橋樑。

「百富」基金保證投資者 在十八個月內 增益百份之十五

此項獨有保證純以總值逾美金十五億元之美國GAC Corporation有價證券為基本。該證券為紐約證券交易所經常有交易之股票。「百富」基金以地產投資為主。美國人口不斷劇增，因而土地之需求愈來愈甚，而地產價值亦自然不斷上漲。

「百富」基金之目的即在於盡量把握良機，求取最高利潤。投資範圍包括：

1. 美國各地之地產物業。此等物業已在迅速發展中。
2. 獲利豐厚之地產公司，此等公司多致力於發展整個性的「小城市」，內有住宅區，公餘娛樂區，商業區等。
3. 利潤額高之物業，如酒店、商業大廈及購物中心等。

「百富」基金之策劃及管理，全由美國安基投資管理公司(IMCA)負責。該公司專門人才及負責者，對地產之買賣、發展及市場等在美國素負盛譽，必能使基金順利迅速發展。

投資在「百富」基金，可親眼目觀財源滾滾而來！在短短十八個月內，保證最少可增益百份之十五。根據美國安基投資管理(亞洲)有限公司預算，「百富」基金之迅速發展，將使其他互惠基金望塵莫及。閣下投資之後，大可高枕無憂，坐享其成。

為方便閣下起見，所有款項交收，全部由香港華人銀行代為辦理。

閣下如想知更詳細資料，請致電 H-241169 內線 83 或填妥下列表格剪寄：

美國安基投資管理(亞洲)有限公司
大道中亞細亞行二〇六室

PARFUND「百富」基金

保證十八個月內最少增益百份之十五之穩固投資

本人對能保證在十八個月內最少增益百份之十五之投資辦法頗感興趣請賜知更詳細情形

姓名：.....
地址：.....
電話：.....

極星夜總會

特別新貢獻

鷄尾酒時間

免費鮮蠔

每日下午五至八時
在此豪華而優雅之極星夜總會
每叫一杯酒
奉送美味鮮蠔三隻
由美麗的青年玉女捧送到你跟前.....

晚間，著名的意大利音樂家山特羅和他的太空人樂隊演奏醉人的跳舞音樂把你帶進愉快的太空軌道

香港凱悅大酒店

九龍彌敦道六十七號 總經理：白蘭士

東方勇士輕磅出擊寶島正轉勇

[illegible]

三寶地利帝寶

一報名。
馬醫仍勇而負勇才
太穩，肉肉而荷宋馬
直處，至少應是少
甲之馬，牛冷而也。
第六場，有一雄駿
一報名。
此馬由徐君若麟了
幾個月，係無名氏，
雖經徐君若麟低低，一
一報名。
放第場了。
第八場，第五班一
有一飛駿，名曰太
此馬由一農夫使
，但後勁稍弱，黑仍
勇，可謂超群獨出，
有此雄駿，超而為常
者，今聞如打進一
者，連馬也好了。
其處，有一駒報名
，與該處共有駒報名
一報名。
馬已見好，換上
池，照計有希望在此
一報名。
此馬出閣不
一報名。
此馬出閣不
一報名。
此馬出閣不
一報名。
此馬出閣不

短小精悍，也無人有胆。原來無匹，一直不能飽飲饑餓，也無人有胆。

拍！紅馬卻驟然飛騰，馬主盡力勒動，一個急刹，把馬頭扭轉過來，影則來一捺合

快訊

星島晚報十三日晚會，定於本月十九日（星期三）夜在發售票，以救災濟困，因此，預內銷毀票額，將作

升：此項銀與小電影，由第五區為第一組，短跑二、三號為第二，除三名銀額外，



馬公爵演出超卓

馬公爵演出超卓

復活節當晚第一日，第六場第五班，名郎四十碼賽，上陣競賽者有「雷也」，「馬公爵」，「飛勁」，「百搭」，「龍心」，「追電」，「安席」，「小英雄」，「鐵蹄」，「馬俊」，「草上飛」，「小英雄二」，「小英雄三」，「小英雄四」，「小英雄五」，「小英雄六」，「小英雄七」，「小英雄八」，「小英雄九」，「小英雄十」，「小英雄十一」，「小英雄十二」，「小英雄十三」，「小英雄十四」，「小英雄十五」，「小英雄十六」，「小英雄十七」，「小英雄十八」，「小英雄十九」，「小英雄二十」，「小英雄二十一」，「小英雄二十二」，「小英雄二十三」，「小英雄二十四」，「小英雄二十五」，「小英雄二十六」，「小英雄二十七」，「小英雄二十八」，「小英雄二十九」，「小英雄三十」，「小英雄三十一」，「小英雄三十二」，「小英雄三十三」，「小英雄三十四」，「小英雄三十五」，「小英雄三十六」，「小英雄三十七」，「小英雄三十八」，「小英雄三十九」，「小英雄四十」，「小英雄四十一」，「小英雄四十二」，「小英雄四十三」，「小英雄四十四」，「小英雄四十五」，「小英雄四十六」，「小英雄四十七」，「小英雄四十八」，「小英雄四十九」，「小英雄五十」，「小英雄五十一」，「小英雄五十二」，「小英雄五十三」，「小英雄五十四」，「小英雄五十五」，「小英雄五十六」，「小英雄五十七」，「小英雄五十八」，「小英雄五十九」，「小英雄六十」，「小英雄六十一」，「小英雄六十二」，「小英雄六十三」，「小英雄六十四」，「小英雄六十五」，「小英雄六十六」，「小英雄六十七」，「小英雄六十八」，「小英雄六十九」，「小英雄七十」，「小英雄七十一」，「小英雄七十二」，「小英雄七十三」，「小英雄七十四」，「小英雄七十五」，「小英雄七十六」，「小英雄七十七」，「小英雄七十八」，「小英雄七十九」，「小英雄八十」，「小英雄八十一」，「小英雄八十二」，「小英雄八十三」，「小英雄八十四」，「小英雄八十五」，「小英雄八十六」，「小英雄八十七」，「小英雄八十八」，「小英雄八十九」，「小英雄九十」，「小英雄九十一」，「小英雄九十二」，「小英雄九十三」，「小英雄九十四」，「小英雄九十五」，「小英雄九十六」，「小英雄九十七」，「小英雄九十八」，「小英雄九十九」，「小英雄一百」。

中層，「百搭」，「萬紫千紅」與「小英雄」實在後層，「後甚速」。

最後發揮強力之衝刺驅馬，「馬公爵」與郭子猷後上強橫排

錦旋一日千里
目相爭，練馬簡果惠壽時，馬主許少謙，圖
油股奇速，國際賽勝一仗使人制

鳥會宣佈，港九會，定今(十三)日夜市發售馬票，以家發財，因此，預內銷票數字，將作小搖彩，由第五班角逐一哩獎誰屬，除三名鉅獎之外，

的，及至二個三點鐘，便開演了。無綫的小提琴半響，直至五點半鐘才收場。我拍了一大馬票。

第八次科目的，揭曉是排天大馬票。

第九次馬票節目，共計連兩夜，本週非跑即跳上過之領銜小搖鈴開跑之外，還有：

除上述之領銜小搖鈴外，有一公關案之沙宣挑戰體操，混雜其胸前的角浪，一價第五班之頭佐候，駒火排。

由於舉行聖俗浴池，為隆重其事，本週內將有軍樂隊沿途演奏音樂，以娛馬路地休息者期滿，本週來可以復出，復亦不臨上陣，便各場人馬貨力拉得與要

半哩，五十
八秒正。出
，狀態保持

是操
鏡頭

大少跑來，走勢雄壯，久沉驍勇，
「藍圖」

一先擺于「一」間馬師，快跑六化郎，
二十八秒四。驍虎強，有越越驍勇之

圖六化郎，
宋設二十八
有銳利感

一東方
圖六化郎，
宋設二十八
有銳利感

[illegible]



曹達華交情無遠弗屆 影星與片商一律見面

曹達華與影星交情無遠弗屆，凡有影星與他見面，無不稱頌其為人。曹氏在影壇中，不僅演技精湛，且待人接物，無不周到。凡有影星與他見面，無不稱頌其為人。曹氏在影壇中，不僅演技精湛，且待人接物，無不周到。凡有影星與他見面，無不稱頌其為人。曹氏在影壇中，不僅演技精湛，且待人接物，無不周到。

泰國續辦演員訓練班 第五期今日初次面試

泰國續辦演員訓練班，第五期今日初次面試。該班旨在培養優秀的演員人才，提高泰國電影的藝術水平。此次面試吸引了眾多有志於演藝事業的人士參加，競爭非常激烈。

由劣片充實，近來台灣影座普遍低落。由於劣質影片的充斥，觀眾對電影的興趣大減，導致影座普遍低落。影業界呼籲觀眾支持優質影片，以促進電影事業的健康發展。

郭南宏的影片 鬼見愁

郭南宏的影片《鬼見愁》，以其驚悚的劇情和精湛的演技，吸引了廣大觀眾的注意。該片在上映後，口碑極佳，成為近期影壇的熱門話題。



郭南宏的影片《鬼見愁》劇照。

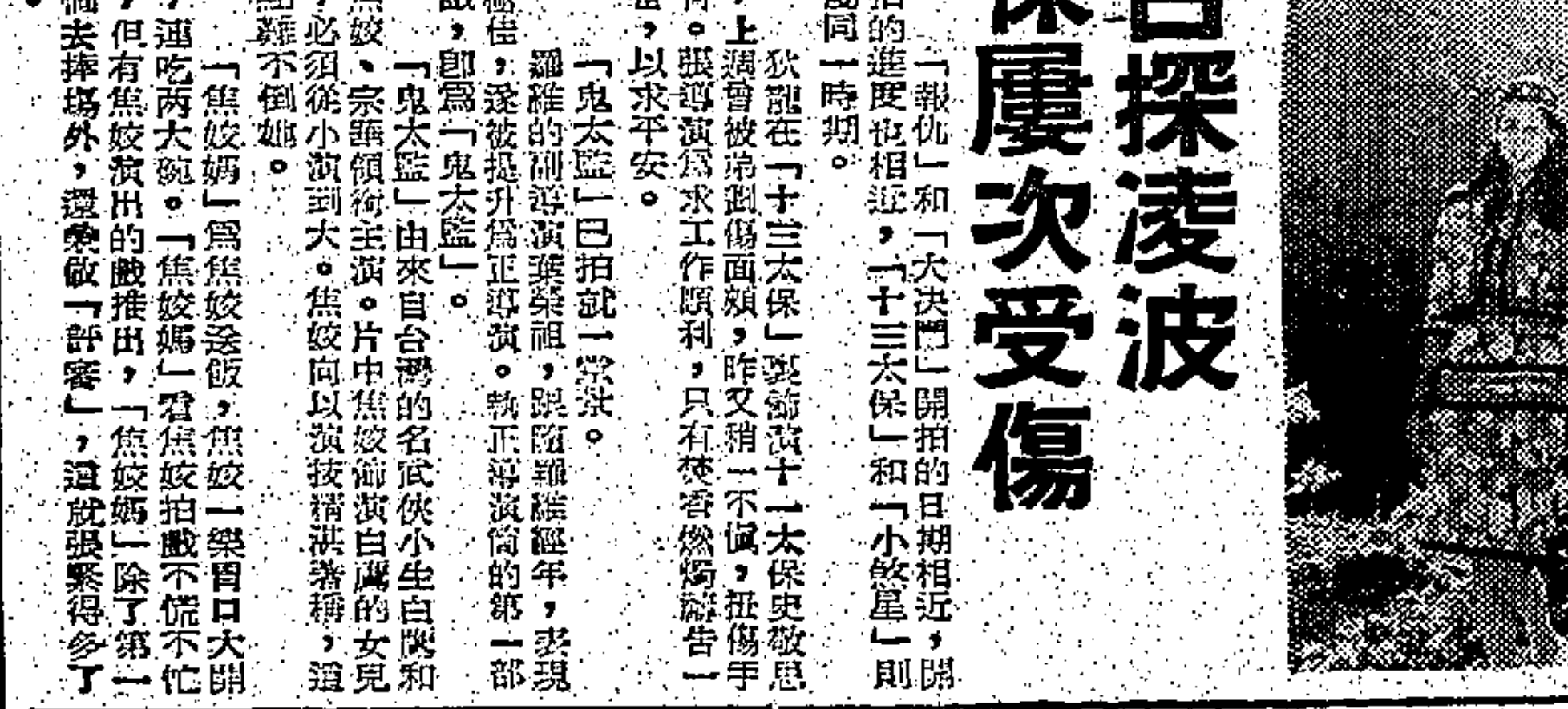


《龐貝城之末日》劇照。



歌星邱鳳英暢遊曼谷 近來台灣影座普遍低落

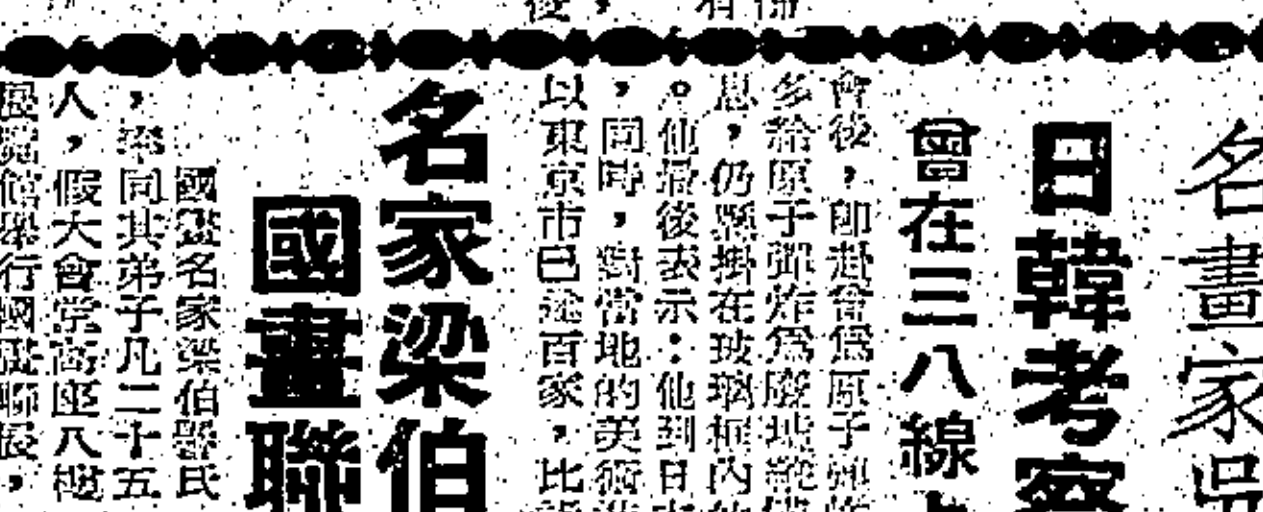
歌星邱鳳英近日暢遊曼谷，其精湛的演唱技巧和優雅的氣質，深受當地觀眾的喜愛。同時，近來台灣影座普遍低落，觀眾對電影的興趣大減，影業界呼籲觀眾支持優質影片。



《龐貝城之末日》劇照。

金漢渴望赴台探親 狄龍拍太保屢次受傷

金漢渴望赴台探親，但礙於工作繁忙，未能成行。狄龍在拍攝《太保》時，屢次受傷，令人心疼。導演表示，狄龍的演技非常出色，但為了追求完美的效果，他不得不承受巨大的身體壓力。



《龐貝城之末日》劇照。

苦情花場面綺麗 花蓮文化歌舞團助陣

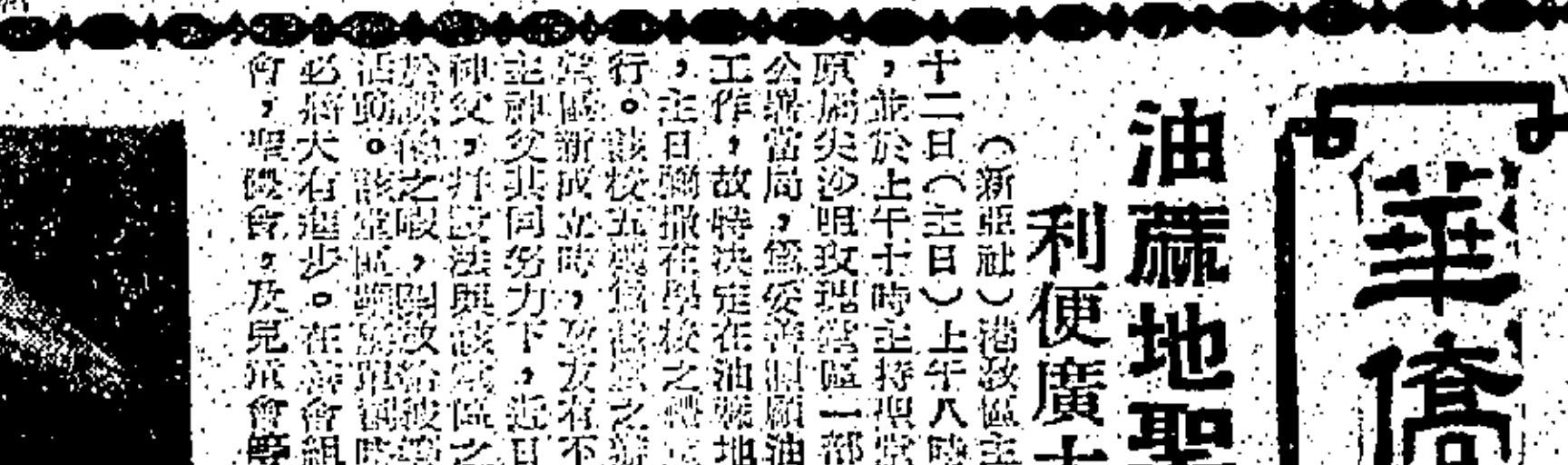
苦情花場面綺麗，花蓮文化歌舞團助陣。該團的演出為影片增添了濃厚的文化底蘊，深受觀眾好評。導演表示，該團的加入，使得影片在視覺效果上有了進一步的提升。



《龐貝城之末日》劇照。

天鵝湖 連國故事

天鵝湖，連國故事。該片講述了一個動人的愛情故事，情節感人至深。導演通過精湛的攝影技術，將故事中的情感展現得淋漓盡致，深受觀眾喜愛。



《龐貝城之末日》劇照。

水長流 連國故事

水長流，連國故事。該片講述了一個關於長江的故事，情節感人至深。導演通過精湛的攝影技術，將故事中的情感展現得淋漓盡致，深受觀眾喜愛。



《龐貝城之末日》劇照。

名家梁伯舉師生 國畫聯展昨圓滿結束

名家梁伯舉師生國畫聯展昨圓滿結束。此次聯展展示了梁先生及其弟子的優秀作品，吸引了眾多藝術愛好者參觀。梁先生對此次聯展的成功表示滿意，並感謝各界的支持。



《龐貝城之末日》劇照。

名畫家吳孤鴻 日韓考察回港

名畫家吳孤鴻日韓考察回港。此次考察，吳先生深入了解了日韓的藝術現狀，並與當地藝術家進行了交流。他認為，此次考察對他的藝術創作有著重要的啟發作用。



《龐貝城之末日》劇照。

油蔴地聖保祿堂區開幕 利便廣大居民 展開傳教工作

油蔴地聖保祿堂區開幕，利便廣大居民，展開傳教工作。該堂區的成立，將為當地的居民提供更多的宗教服務，並促進社區的和諧與發展。



《龐貝城之末日》劇照。

CITY HALL
LIBRARY
RECEIVED

由於大港開埠以來，本港的旅遊業，對於本港的經濟，有極大的貢獻。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。

本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。

本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。

是意生遊旅的港香

？礦金的盡不採開

放港本起振興寶珍。章文的航開港來機巨七四七接迎為篇一這

阪大年今。來而滾滾財能就意生遊旅示不並這，是但，頁新的遊博

的險危是都資投份過，好看份過何任但，會機佳較港本成造會覽博

事

去年本港旅遊業，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。

本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。

本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。

本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。

本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。本港的旅遊業，在過去幾年，有極大的發展。

股票好比一根點燃的火柴！

最後拿到手的人就被灼傷。

股票好比一根點燃的火柴！最後拿到手的人就被灼傷。股票好比一根點燃的火柴！最後拿到手的人就被灼傷。

本港經濟一週分析

貨先搶出推與市粉淡轉

本港經濟一週分析。貨先搶出推與市粉淡轉。本港經濟一週分析。貨先搶出推與市粉淡轉。

反映紡織工業發展的不協調

棉紡織品合纖織品市情發展大相逕庭

反映紡織工業發展的不協調。棉紡織品合纖織品市情發展大相逕庭。反映紡織工業發展的不協調。棉紡織品合纖織品市情發展大相逕庭。

食油市況

食油市況

食油市況。食油市況。食油市況。食油市況。食油市況。食油市況。

對東出口

對東出口

對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。

金鈔市道一週間

金鈔市道一週間

金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。

台灣國民營業額提高

台灣國民營業額提高

台灣國民營業額提高。台灣國民營業額提高。台灣國民營業額提高。台灣國民營業額提高。台灣國民營業額提高。台灣國民營業額提高。

一週經濟大事

一週經濟大事

一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。

對東出口

對東出口

對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。

金鈔市道一週間

金鈔市道一週間

金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。

對東出口

對東出口

對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。

一週經濟大事

一週經濟大事

一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。

對東出口

對東出口

對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。

金鈔市道一週間

金鈔市道一週間

金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。

對東出口

對東出口

對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。

一週經濟大事

一週經濟大事

一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。一週經濟大事。

對東出口

對東出口

對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。對東出口。

金鈔市道一週間

金鈔市道一週間

金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。金鈔市道一週間。

自一九六五年底至今年三個月間，香港銀行總分行合計由三百零一家增至三百六十九家，按照這種增加率，估計二、三年內總分行可達四百家，即一萬一千家，按照比例推算，工業先進國家的標準。

香港銀行業迅速發展。按照現有的增加速度，估計二、三年內可達一萬萬個銀行，即四百二十萬個銀行，亦即幾乎每一個家庭就有一家銀行，即每個家庭支取戶口，亦必銀行有支取戶口或定存戶口，來往戶口，每一個家庭至少不欠銀行，進而每一個人亦少欠銀行。

其中被匯經營業務的四十家，負責押匯票，兌換的五十家，並這一年的增加不計，但據統計的五十餘家。這一年的分行增加不計，

[illegible]

三年半來該區吸引工業投資，已超過原訂的一千八百萬美元，年外銷七千二百萬美元的目標。

臺灣因市場狹小，一業發展，有賴於出口工之權限，加工出口廠之設立，是中華民國政府天然資源不足，故其工業之建立，及對外貿易

各途供應豐裕，零售價較前盆穩中偏低。蔬菜豬牛羊肉企，魚類海鮮互有榮辱。

池主要佐食品市道，由五月至十一日止過中蝦
而，天氣漸燠和暖，各途來貨頗見豐裕，紅三
斤八。○
二。六○
日。日

[illegible]

天皇星 144 稜面鑽石
比普通鑽石多出
八十六稜面

紅寶美鑽珠寶飾品公司

開文珠寶行

廣光珠寶公司

大洲(香港)百貨有限公司珠寶部

寶 歷

英皇鐘表珠寶公司

美國住香港彌敦道3,286,486號及在其他國家註冊。

香港德輔道中六十二號C
九龍一打仔街二二
九龍尖沙咀彌敦道三號
香港皇后大道中七十一號
金安大廈

九龍彌敦道一二二號
九龍彌敦道八十一號

普通來說，從簡易處着手也許是對的。
但是在股票買賣方面來說，却萬萬不能從簡易處着手。

我們知道很多人購買股票，都是按着“貼士”、“謠傳”或“人們的談論”而着手。這種做法是不對的，因為貼士和謠傳未必正確，結果可能使你連跌那麼你應該如何着手購買股票呢？

照我們的經驗看來，你應該首先獲取一切可以得到的事實資料，這便是我們認為可以供應的東西。

但是你要明白，股票市場決無百分之百的擔保的可能。我們不能擔保，任何股票經紀也不能擔保。過去沒有人能作擔保，將來也絕對沒有任何人能作擔保。

不過在你想要購買股票的時候，至少應該將你的經濟情形做加分析以後，依照比較合理的建議來開始着手，這樣便可以顧到你的可能的風險和報酬。

如果你需要任何建議，我們極願為你效勞。

本廣告內所載有關調查研究及代客買賣均由紐約美林證券公司主理，並可委託香港美林證券公司承辦

美林證券公司東南亞總辦事處：
香港證券交易所大廈十六樓。電話：H-249351
電報掛號：“Merleap”。東南亞區副總裁：白添基

美國地產優先股份基金
一九七〇年三月卅一日
資產淨值—每股 10.12 美元

香港分行：香港中建大廈六二〇至六二四室
電話：H二四九二九一

每一個投資者的目標可能都不同，本公司會盡量適合他們的需要，為他們作完善的安排。

● 中文股市報導
● 英文股市報導
● 股票介紹

歡迎
索閱

● 直通電訊機
● 直線報價器
● 24小時服務

百萬導演 郭南宏 精心傑作

江清清 百萬製作 武林片王 武俠片王

主演

名預

鬼見愁

追魂劍法 無影無踪 橫行江湖 趕盡殺絕 鬼泣神號

宏華出品

<p>華僑日報</p> <p>1970</p> <p>香港年鑑</p> <p>資料最新 內容最精 用途廣大</p> <p>只售十元</p>	<p>當代影壇最高目的藝術巨片</p> <p>德克斯丁 荷夫曼 美雅露 花露</p> <p>Dustin Hoffman Mia Farrow JOHN AND MARY</p> <p>作與手拍次首</p> <p>幕七彩全七曜</p> <p>和逢何也留洲識</p>	<p>龍城</p> <p>天一映明</p> <p>劇公國倫品世界國</p> <p>家有賢妻</p> <p>導演：鄒芳剛</p> <p>主領：李琳琳 陳浩</p> <p>宋一映只天後</p> <p>賊心偷</p> <p>演主領領奇呂</p>	<p>民國</p> <p>二映放天明</p> <p>天映片區荷治感商</p> <p>東瀛酒帘</p> <p>七彩闊幕</p> <p>二江 浩 港 永 治 田</p> <p>（演主領領）</p> <p>映、天 後</p> <p>妻實有家</p> <p>演主 浩 漢 琳 李</p>	<p>環球</p> <p>場公即日</p> <p>映餘日金部</p> <p>片映影部</p> <p>如美人 劍如虹</p> <p>特約格史 嘉理戰烈 淑娜加級</p> <p>場除公國 碼密際</p>	<p>太平</p> <p>場公即日</p> <p>映餘日金部</p> <p>片映影部</p> <p>際國密碼戰</p> <p>經歐加款 至珊第保</p> <p>影七日明</p> <p>婚會烈風 緞雲英</p> <p>斯微思史 主倫洪提 叔納士夫</p>	<p>大爆狂國泰 喜炸惹笑瘋 劇性笑瘋</p> <p>以高度幽默 批判人生！ 用抽象手法 描繪世界！</p> <p>周胡陶袁林羅梁李 絲維威鳳莧蘋銀彭</p> <p>演主合聯</p>	<p>新樂城 新多利 新舞台 新寶華 金寶國 金陵陵</p> <p>下期獻映</p> <p>張王 姜陳 南龍 非琛 漠</p> <p>監製 朱國良 楊曼怡 攝製 汪榴照</p> <p>天齊福</p>
---	--	--	--	--	---	---	---



政府援助私立學校計劃

今後續予發展

教署發言人透露 在今後三年內 續有十四間私立中學將被接納成為私立受助學校 可增加若干數目之受助學位 以增

（本報訊）政府撥款資助私立學校計劃，自一九六九年開始實施以來，已獲得社會各界的廣泛支持。據教務局發言人透露，在今後三年內，將有十四間私立中學被接納成為私立受助學校，這將使受助學位增加若干數目。發言人指出，這項計劃的目的是為了減輕中產階級家庭的負擔，並鼓勵私立學校提高教學質量。目前，已有數間學校申請加入該計劃，教務局將根據申請情況進行審核。此外，政府還計劃在未來幾年內，進一步擴大資助範圍，以惠及更多學生。

續談學風問題

——教育當局與校主方面

上期，筆者就學風問題，曾與教育當局及校主方面，作過初步的探討。本期，筆者將繼續就這個問題，作進一步的探討。學風問題，是一個老問題，也是新問題。在過去，我們曾多次討論過這個問題，但似乎一直沒有得到根本性的解決。究其原因，可能是由於教育當局與校主之間的利益衝突，以及社會輿論的壓力。教育當局希望通過行政手段來規範學風，而校主則更關心學校的經濟利益。這種矛盾，使得學風問題一直處於被動地位。筆者認為，要解決這個問題，必須從根本上改變教育體制，建立一個公平、公正的教育環境。只有這樣，才能真正實現學風的轉變。

（本報訊）本年度各項大規模考試，由本月下旬起陸續舉行。兩間大學之入學資格考試，亦在其內。據悉，今年的考試競爭非常激烈，考生人數創下了新高。教育當局表示，將加強對考試的監督，確保考試的公平性和權威性。同時，也提醒考生要認真備考，爭取取得好成績。此外，一些專業考試和資格考試也將陸續舉行，考生應根據自己的情況做好準備。

本年度各項大規模考試

由本月下旬起陸續舉行

（本報訊）本年度各項大規模考試，由本月下旬起陸續舉行。兩間大學之入學資格考試，亦在其內。據悉，今年的考試競爭非常激烈，考生人數創下了新高。教育當局表示，將加強對考試的監督，確保考試的公平性和權威性。同時，也提醒考生要認真備考，爭取取得好成績。此外，一些專業考試和資格考試也將陸續舉行，考生應根據自己的情況做好準備。

狂滿

今場五

楊麗花 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

名歌星 楊麗花 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

名歌星 楊麗花 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

龍鳳

今場五

張玉英 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

名歌星 張玉英 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

名歌星 張玉英 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

柴灣

今場五

張玉英 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

名歌星 張玉英 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

名歌星 張玉英 雙料 聽歌 睇戲 娛樂 苦情 人間 苦果

日本書法介紹

（五）

書法是中國傳統文化的重要組成部分，也是日本文化的重要組成部分。本書將為您介紹日本書法的歷史、現狀和發展。從書法的起源到現代書法的創新，我們將為您提供全面的資訊。歡迎訂閱，了解書法藝術的奧秘。

金夜

THE GOLDEN KNIGHT

風聲鶴唳！ 怪客血手殺筆倫 四面楚歌！ 武林齊心誅敵女

注意公映日期地點

斷魂谷

DEATH VALLEY

映首期下院三

湯蘭花 關山 領銜主演

斷魂谷

DEATH VALLEY

映首期下院三

湯蘭花 關山 領銜主演

喋血金沙谷

THE RUTHLESS FOUR

映首期下院三

湯蘭花 關山 領銜主演

工人世界

電話工人月來工作忙碌

公司訓練技工 適應申請電話用戶需求

今年以來由於一般市民對於安裝電話的需求大增，促使電話工人的工作十分忙碌，收入頗有可觀。生活安定。

由於本埠電話業務近年來發展迅速，市面日趨繁榮，電話公司為適應環境需要，建設及增加電話新線，電話工人亦隨之增加。目前電話工人之工作，除安裝電話外，尚有修理電話、接線、巡迴檢查等。由於電話工人工作之重要性，電話公司對於電話工人之訓練，極為重視。電話公司設有電話訓練學校，訓練工人之基本技術，使工人能適應申請電話用戶之需求。

部份地區安裝電話 服務效率比前提高

電話公司為提高服務效率，特在部份地區設立電話服務中心，由技術人員直接負責安裝及修理工作。由於技術人員之專業技術，安裝及修理之效率比前提高，用戶之等待時間亦較短。

公司設立訓練學校 訓練工人基本技術

電話公司為提高工人之技術水平，特設立電話訓練學校，訓練工人之基本技術。訓練學校之課程包括：電話安裝、修理、接線、巡迴檢查等。工人須經過嚴格之訓練，方能正式上岗。

自休息新例實行後 工廠人手更感不足

自從休息新例實行後，工廠人手更感不足。由於新例規定工人之休息時間，工廠之生產力受到一定之影響。工廠方面表示，將採取措施，以彌補人手不足之問題。

飲食業食品加價 增加收益

飲食業食品加價，以增加收益。由於物價上漲，飲食業不得不提高食品之價格，以維持正常之經營。

碼頭起卸工人 加薪

碼頭起卸工人，獲得加薪。由於碼頭工作之艱辛，碼頭工人之工資獲得調整，以資鼓勵。

勞資雙方 今再會商

勞資雙方，今日再次會商。雙方就工資、福利等問題進行討論，以期達成協議。

牛羊業總工會定期 拜祭已故會友義墓

牛羊業總工會定期舉行拜祭已故會友義墓活動。工會表示，將邀請全體會員參加，以表哀思。

人生經驗豐富 工友保障健康 假日登山小遊 暢談民間驗方

人生經驗豐富，工友保障健康。假日登山小遊，暢談民間驗方。工會為關心員工之健康，特舉辦登山活動，並邀請專家講解民間驗方。

荳品工會會員替工 由本月起加薪三元

荳品工會會員替工，由本月起加薪三元。工會表示，將根據市場行情，調整替工之工資。

華英 京英 央中 樂永 樂仙

華英、京英、央中、樂永、樂仙等劇目，精彩紛呈，不容錯過。

海運 戲院

海運戲院，今日放映《長戰天火》。精彩絕倫，不容錯過。

華英 京英 央中 樂永 樂仙

華英、京英、央中、樂永、樂仙等劇目，精彩紛呈，不容錯過。

東方聲

映四天廿 凡不當好 响同然片

映四天廿 八點九 半點七 四點五 半點兩

獎金四本榮 像項屆獲

GOLDIE HAWN ACADEMY AWARD WINNER!

榮獲本屆 金像女星 高梯韓 獲獎代表作

總統快樂 下期再獻映

湖鵝天

日二十二至日六十月四 運海台舞利

半二場開日星九六三三每 時十早加期正正場日

場十共七只 ！二二天映

正元六至元二由：價座

<h3>邦聯</h3> <p>場四後最 戲影彩七 爭女 戲影彩七 爭女</p>	<h3>利多域</h3> <p>場五今滿日週 戲影彩七 爭女 戲影彩七 爭女</p>	<h3>聲寶國金華金慶金</h3> <p>場四後最 戲影彩七 爭女 戲影彩七 爭女</p>	<h3>樂百</h3> <p>場四後最 戲影彩七 爭女 戲影彩七 爭女</p>	<h3>門樂百</h3> <p>場四後最 戲影彩七 爭女 戲影彩七 爭女</p>	<h3>斯履</h3> <p>場四後最 戲影彩七 爭女 戲影彩七 爭女</p>
---	--	---	---	--	---

玉女親情
港全
學生徵文比賽

(1)分組比賽：分組中、小學兩段，凡全港中、小學學生均可參加。

(2)作文題目：
小學組—(一)親生與養育父母有什麼不同 (二)「玉女親情」的教育性
小學組—(一)父母的愛 (二)我的爸媽

數：中學組每篇作文稿以不超過一千五百字為限。小學組以不超過八百字為限。

(4) 獎品：每組分別設有下列獎額及獎品：

百字爲限。(每人限一篇。)

冠軍：郭氏獎學金五百元。

冠軍：邵氏獎學金五百元。
亞軍：邵氏獎學金三百元。
季軍：邵氏獎學金一百五十元。

優異獎：十名，各獲邵氏書券四十元。
安慰獎：二十五名，各獲邵氏新片戲票四張

(5) 收件：「王女親情最後公映日截止收件，郵戳爲憑，文稿請寄一九龍田角郵箱八六三七號」

(6) 評 判：由華僑日報總編輯何建章及天天日報社長韋基舜担任。

(7) 揭 曉：公映完後十天內在華僑日報及天天日報公佈得獎名單。

(8) 頒獎：由「玉女親情」女主角李菁主持頒獎。

小翠

[illegible]

翁倩玉

歌唱
專集
星期一至
午一時至
三時半在
無錢翳翠
台播映。

由本月十三日起至本月十七日止每日下午三時半至四時在商台第二台播出本片故事

天竺不可

鳳凰喜劇笑聲傳遍港九

夫人看了笑哈哈

小孩睇到哈哈笑

銀幕新人
方平
大獲好評
姜明
吳景平
余婉菲
陸茵
李炳南
劉甦
合

商 宏 非 津 凡
 東 導 盧 編
 靜 演 璿 劇



華僑日報出版 **香港法律彙編** 本報讀者八折優待

[illegible]

龍會 嶺雙 金剛 裂元萬八一
！巨金百千

！解玉一又學拉派

金像獎影帝

李馬 奇連 活連 伊榮

主領 演銜

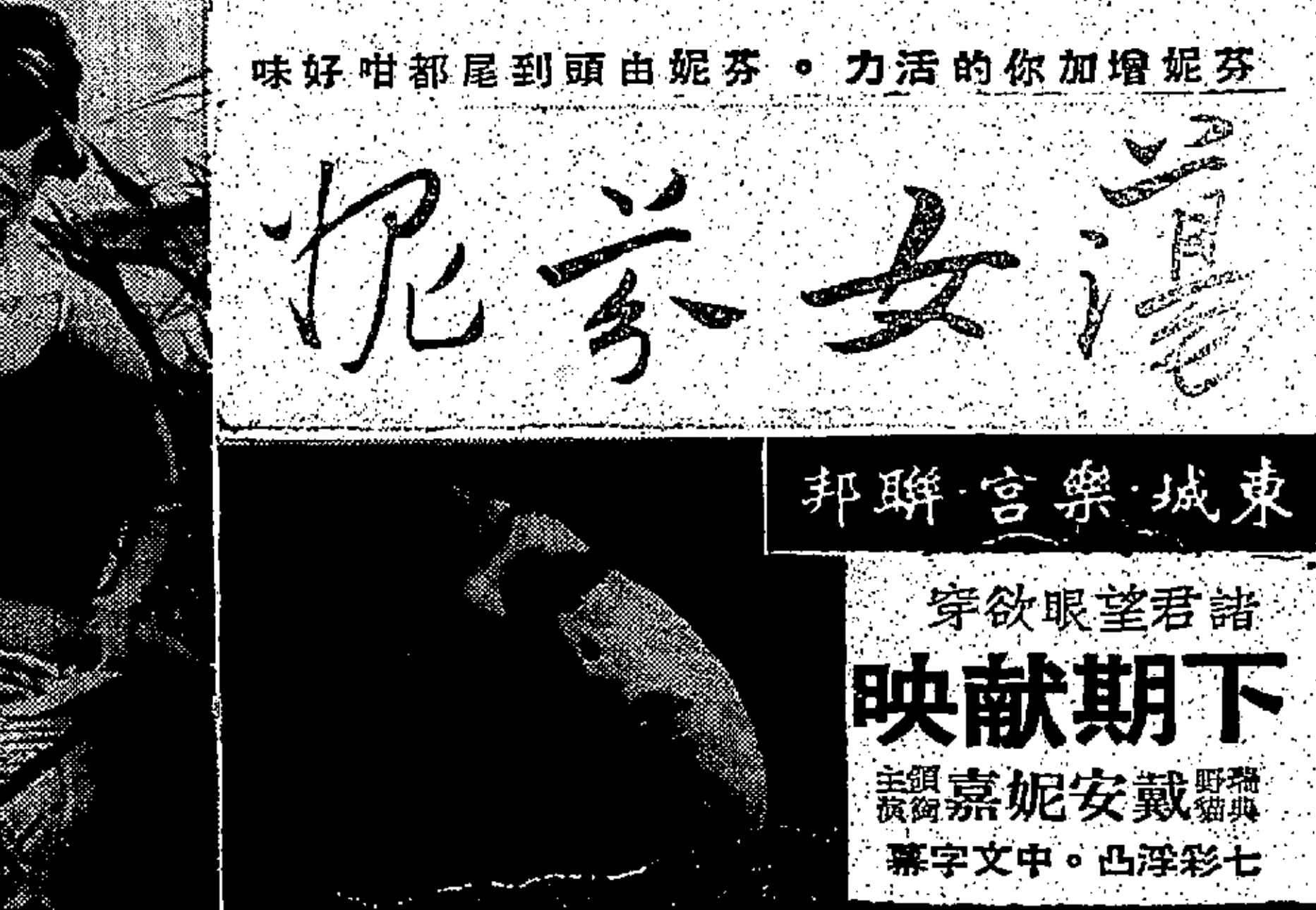
期映點地意注

●●●●●●

PAINT YOUR WAGON

美麗宮
 九龍大馬路東道
 今天仍映
 邵氏七兄弟打鬥
 斷魂谷
 屈于華情
 柳烈陽
 早場十一點半
 午場二點半
 晚場七點半
 彩七場公映
 星夜黑
 彩七場正期下
 梅影金

瑞典電影
不看瑞典片
將畢生遺憾
大膽暴露
開門見山
FANNY HILL



味好咁都尾到頭由妮芬。力活的你加增妮芬。

媚女

邦聯宮樂城東

穿欲眼望君諸

映獻期下

主領嘉妮安戴 演領類典

幕字文中。凸浮彩七

中央

即日特別
選映

時間：十二點半
九點半
七點半
五點半

武俠 打鬥 超級 驚情 巨片

(幕影彩七)

鐵血火龍令

主導：張才英
監製：于秋霖
合演：石堅、王鳳

劍怪 | 深明
映目

香港大舞台
最後一場

彩色攝影
緊張刺激
偵查奇異
活靈活現

碧海艷屍

主演：杜仙洲、沈琳歌、黃佩珍

明天起連日
公映



新樂多利都
金寶星
國寶星

連滿多日
好片鐵證
萬順
合出品
彩色闊
幕巨片

「編改記遊西」本古最據根

特介紹別特
范

天破
星帝
主演
紅十

豬城大觀

李任李
海至製實監
斌壽片劇製開

心睇洞八
癢到房戒

觀衆讚
豬猴門法
七十二種變化
連場大射屢破
葛小寶
扮絕豬八戒
范凡

